

00-008/X

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

bel

- 52 -

1985.10.30.

sb0070 4 180 mtib2024

- belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/
 sb0041 a magyar nemzeti bank /2. rész/
 sb0042 európai kulturális fórum - interjúk /1. rész/
 sb0043 elhunyt nánási lászló /1. rész/
 sb0044 európai kulturális fórum - interjúk /2. rész/
 sb0045 udvardi erzsébet kiállítása
 sb0046 solti györgy budapesten
 sb0047 ifjúságpolitikai tanácskozás
 sb0048 nicaraguai szolidaritási nagygyűlés
 sb0049 emléklakett nyesztyerenkónak
 sb0050 pállás heves megyében
 sb0051 forgalomkorlátozás komáromi közúti határátkelőhelyen
 sb0052 bajtársi találkozók
 sb0053 nyugdíjsház kispesten
 sb0054 felhívás
 sb0055 a szabócs-szatmár megyei nebulése - lakossági szolgáltatások
 sb0056 székfoglaló előadás
 sb0057 a társadalmi tulajdon védelme az építőiparban - nebulés /1./
 sb0058 a társadalmi tulajdon védelme az építőiparban - nebulés /2./
 sb0059 magyar-csehszlovák belkereskedelmi árucseremegállapodás
 sb0060 a főinform jelenti
 sb0061 sárkány istván csongrád megyében
 sb0062 vasúti hálózatbővítés oroszországban
 sb0053 kiállítás az iparművészeti muzeumban
 sb0054 lázár györgy látogatása pest megyében /1. rész/
 sbb055 lázár györgy látogatása pest megyében /2. rész/
 sb0056 elhunyt nánási lászló /2. rész/
 sb0057 szűrős mátyás előadása
 sb0058 európai kulturális fórum - szerdai események
 sb0059 baranyai ujtók köre
 sb0060 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0061 tartalomjegyzék /2. rész/
 készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: oltványi ottó
 izsák erika
 sebestyén tiber
 - v é g e -

/mti/ cl sn
21.11 301085 1647

BA

Belföldi hírek

budapest, 1985. október 31.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

új máv-mozdonyok és metró-szerelvények

1985. október 31. - a Ganz-mávag vasúti próbapályáin napokon belül megkezdik a máv részére készült öt villanymozdony átadás előtti futópróbáit. a vasút összesen tízennégy vm-15 típusu, 5000 lóerős mozdonyt rendelt a gm vasúti járműgyártótól ez évi szállításra. a szerződés szerint a villanymozdonyokat az év végéig kell átadni, s bár a máv által kért évközi szállítási ütemezést a gyártó nem tudta teljesíteni, most gyorsították a szerelő munkákat, így előreláthatóan a mozdonyok többsége december végéig kigördülhet a gyárból. a villanymozdonyokhoz az elektromos főegységeket a ganz villamosági művek készíti. a jármű szekrényszerkezeti elemeit a ganz-mávag-ban szerelik össze.

a nagyvállalat még az idén elkészíti a budapesti metró-nak tervezett új, hat kocsiból álló, energiatakarékos, elektronikus vezérlésű metró-szerelvény prototípusát is. a gyári próbák után a bkv az árpád hid és újpest között épülő szakaszon teszteli majd a szerelvényeket a jövő év első hónapjaiban. a próba eredményétől függően kezdik meg az új metró-szerelvények sorozatgyártását. a formatervezett, tetszetős és kényelmes kocsikat a legkorszerűbb műszaki megoldásokkal látják el, például fékrendszere a szerelvény megállásakor eddig elvesző elektromos energiát automatikusan visszatáplálja a hálózatba. a metró pontos megállását az állomáson, és az utasperonhoz való beállást elektronikus egységek és fotocellák biztosítják majd. /mti/

sz/mz/kö sl sn
00.10 311085 1492

.-.

bel

- 2 -

1985.10.31.

sb0002 4 150 mtib1002

mezőgazdasági szakmérnökképzés

1985. október 31. - a mém felügyelete alá tartozó egyetemeken 1986 tavaszi félévében három helyen szakmérnök-képzés kezdődik. kétéves tanulmányi idővel a keszthelyi agrártudományi egyetem mosonmagyaróvári mezőgazdaságtudományi karán husipari, szarvasmarha- és juhtenyésztési, valamint takarmánygazdálkodási szakembereket képeznek. a gödöllői agrártudományi egyetemen takarmánygazdálkodás, vetőmaggazdálkodás, külkereskedelem, melegégövi mezőgazdaság, vállalatgazdaság és gazdaságelemző tagozaton indul oktatás, de bővíthetik ismereteiket a szakemberek a vadgazdálkodási, mezőgazdasági, vízügyi, biotechnológiai és mezőgazdasági mérnök-menedzser szakokon is. a soproni erdészeti és faipari egyetem erdőmérnöki karán erdészeti, növényvédelmi és fatermesztési tagozatokat indítanak, a faipari mérnöki karon pedig a ragasztás és a felületkezelés témakörében lehet megszerezni a szakmérnöki oklevelet.

a jelentkezéseket 1985. december 31-ig az egyetemek dékáni hivatalához kell beküldeni. /mti/

jf/tr/kö sn
00.10 311085 1054

.-.

sb0003 4 150 mtib1003

felhívás az 1986. évi szot-dijasok jelölésére

1985. október 31. - a szot elnöksége minden esztendőben május 1-én szot-dijban részesíti a kiemelkedő eredményeket elért írókat, művészeket, tudósokat, a művelődésben tevékenykedőket. a szakszervezetek ezzel is kifejezik a szocialista eszmeiségű művészetek és alkotók támogatását, a munkásosztály művelődését szolgáló alkotói tevékenység megbecsülését.

az eddigiekhez hasonlóan szot-dijra javaslatot tehetnek az irodalmat és művészetet értő és szerető, a művelődéspolitikáért felelősséget érző dolgozók, az üzemi és intézményi kollektívák, a szocialista brigádok, a szakszervezeti tisztségviselők és aktivisták.

szot-dijra javasolhatók az irodalom, a filmművészet, a rádió, a televízió, a színházművészet, a képző- és iparművészet, a zeneművészet, a táncművészet, a társadalom- és természettudomány, a

bel

- 3 -

1985.10.31.

közoktatás és a közművelődés, a munkahelyi művelődés területén az utóbbi években, valamint egész életművel kiemelkedő sikereket elért személyek, illetve kollektívák, akik a szot-dij adományozás alapelvei valamelyikének megfelelnek.

- javasolni lehet mai témájú, szocialista eszmeiségű, a munkásosztály, a dolgozó nép életét tükröző, magas színvonalú művek alkotóit. egész életmű díjazásánál az alkotó munkássága magas művészi fokon, a szocialista elkötelezettség jegyében fejezze ki a dolgozó nép társadalomépítő tevékenységét;

- a szocialista kultúra megszerettetésében, a dolgozók világnézetének s érzésvilágának alakításában, esztétikai élményeinek gazdagításában, a nemes szórakoztatásban kitűnt előadóművészeket;

- tudományos és művészeti elméleti munkásságukkal, a korszerű világképet alakító publikációs közéleti tevékenységükkel, a dolgozók művelődésének segítésében kitűnt személyeket;

- a közművelődés és munkásművelődés területein elméleti és gyakorlati tevékenységgel a munkások körében végzett irodalom- és művészetpropagandában, a hivatásos és az öntevékeny művészeti mozgalom kapcsolatának erősítésében, a dolgozók szocialista életmódjának alakításában, a munkásművelődés feltételeinek fejlesztésében kitűnt személyeket.

a javaslatokat 1985. november 15-ig kell megküldeni az iparágai-ágazati szakszervezetek, vagy a területileg illetékes szakszervezetek megyei tanácsa /budapesten a szakszervezetek budapesti tanácsa/ kulturális, agitációs és propagandaosztályának. /mti/

sl rj sn
00.11 311085 2401

.-.

sb0004 4 130 mtib1004

budapesti közvilágítás

1985. október 31. - budapest közvilágítási berendezéseit az elektromos művek szakemberei a közlekedési és vagyonbiztonsági, s nem utolsósorban a takarékosági szempontok szem előtt tartásával folyamatosan ellenőrzik, s ahol szükséges kijavítják, felújítják. a közvilágítás legkorszerűbb és leggazdaságosabb módja az ugynevezett nátriumlámpás világítás. a főváros egyes pontjain, így a marx téren, a váci uton, az árpád hidon és környékén, a flórián téren, s a főváros több pontján már láthatók azok a kellemes, sárgafényű lámpák, amelyek - igen jelentős, mintegy 50 százalékos energiamegtakarítással - ugyanannyi fényt sugároznak, mint a hagyományos higanygőzlámpák. ez a főváros évi 400-450 millió forintos „villanyszámláját”, tekintve nem kevés.

a fővárosi tanács és az elektromos művek törekvése, hogy azokon a helyeken, ahol a hálózat előregszik, tönkremegy, és azt ki kell cserélni, fel kell újítani, már csak az energiatakarékos világítást vezessék be. elsőbbséget élveznek a bevezető utak, a főutonalak, az autópályák, a ferihegyi gyorsforgalmi ut, a várnegyed, a hidak, s a forgalmas közlekedési csomópontok. elkezdődött a vi. kerületben a bajcsy-zsilinszky ut közvilágításának korszerűsítése; az új berendezések tavasztól működnek majd. a belvárosban a századelő hangulatát idéző lámpákat helyeztek el, s ezek mindegyikében is nátriumlámpa világít majd.

ugyancsak megkezdődött a főváros 72 diszkivilágító berendezésének felújítása is, hiszen egyik-másik már 20-25 éve ontja fényét budapest nevezetességeire. az ütemterv szerint először a duna két partjának panoráma-világítását építik át. teljesen megújul a vajdahunyadvár diszkivilágítása.

a munkák végzésekor előfordul, hogy napközben is égnek a lámpák az utcákon, a tereken. ez nem pazarlás, hiszen az elektromos művek szakemberei nappal dolgoznak, s mivel a lámpák nem egyenként, hanem központi vezérléssel kapcsolhatók ki és be, a javítás alkalmával a hiba helyén kívül másik utcában is éghetnek a lámpák. /mti/

sa/km/cl sn
00.12 311085 2047

--

sb0005 4 150 mtib1005

magyar technológia kubai kombájnokhoz

1985. október 31. - különleges magyar éltartósító bevonattal látják el kubában a cukornád-kombájnok vágóalkatrészeit. a vasipari kutató és fejlesztő vállalat /vaskut/ által kialakított, és a közelmúltban a kubai szakembereknek átadott technológia segítségével három-négyszeresére növelhető a vágófelületek élettartama, ami jelentősen növeli majd a cukornádvágó kombájnok hatékonyságát, kihasználtságuk gazdaságosságát.

a két ország képviselőinek a közelmúltban aláírt megállapodása szerint még az idén megkezdik az élek bevonatául szolgáló, ugynevezett porbéléses elektróda gyártását kubában. az új technológia lényege, hogy porított formában készítik elő a vágófelületre kerülő hegesztési alapanyagot, és e porszerű anyag összetétele - a szerszám felhasználásához igazodó - tetszés szerint változtatható: különleges szilárdságu, vagy nagy rugalmasságu bevonat egyaránt könnyen kialakítható belőle. a speciális anyagot olyan - ugyancsak vaskut-fejlesztésű - különleges hegesztési technológiával viszik rá a felületre, amelynek révén az átlagosnál nagyobb élettartamu hegesztési varrat hozható létre.

az új eljárás bevezetését és meghonosítását magyar szakemberek is segítik kubában. a tervek szerint a közeljövőben a szigetország valamennyi kombájnjának vágóeleit a magyar technológia alapján készült bevonattal látják majd el. /mti/

fgy/ka/kö sl sn
00.12 311085 1416

--

sb0006 4 160 mtib1007

klasszikusok a fővárosi színpadokon /2. rész/

a thália színház november 22-én kezdi játszani babel alkony című drámáját. babelnek, az odesszai zsidó kispolgári családból származó írónak e művét szintén a thália színház játszotta először 1965-ben. az alkony kapcsolódik az odesszai elbeszélés-ciklushoz. főhőse mendel erik, az öreg, erőszakos, fékezhetetlen fuvarozó; világa izig-vérig reális világ, a darabban a világháború előtti odessza zsidó lakosainak élete elevenedik meg. kazimir károly rendező a főbb szerepeket szabó gyulára, kozák andrásra, drahotá andreára, gálvölgyi jánosra és szirtes ádárra osztotta.

a pesti vigadóban grunwalsky ferenc rendező harold pinter árulás című drámáját, amelyet november 28-án mutatnak be káldi nóra, andorai péter és rátóti zoltán főszereplésével. az „árulás”, ösbemutatója 1978-ban volt londonban. a darab az emberi kapcsolatok láttelepe. emma, jerry és robert egy szerelmi háromszög tagjai, történetük az asszony és szeretője viszonyának megszűnésével kezdődik és kapcsolatuk kibontakozásáig jut el a végén. /mti/

1 cs/km/cl sn
00.13 311085 1094

--

sb0007 4 150 mtib1008

bővítik az urkuti mangánbányát

1985. október 31. - egy 1800 méter hosszú feltáróvágat építésével megkezdtek az urkuti mangánbánya bővítését. a jelenleg művelt bánya érckészlete ugyanis olyan rohamosan csökken, hogy a szakemberek szerint már legfeljebb csak 1990-ig lesz elegendő a hazai és az exportigények kielégítésére. az új vágattal, az ugynevezett mezőkapcsolással hozzáférhetővé tett mangán-telep viszont egészen az ezredfordulóig meghosszabbítja az ország egyetlen mangánbányájának életét. az új telep a jelenleginél 45-70 méterrel mélyebben 225-250 méternyire helyezkedik el a föld alatt, de még így gazdaságosan kitermelhető.

a bányabővitéssel egyidejűleg urkut, szentgál és városlőd körzetében földtani kutatások is kezdődtek: újabb mangántelepeket keresnek a szakemberek, hogy biztonságosan megalapozzák a hazai mangán termelés zavartalanságát és folyamatosságát. /mti/

bév/kz rj sn
00.13 311085 0915

--

sb0008 4 150 mtib1009

szennyviziszap-hasznosítási kísérletek

1985. október 31. - a szennyvizelepek iszapjának mezőgazdasági hasznosításával kísérleteznek a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság laboratóriumában. a feladat megoldásának igen nagy népgazdasági jelentősége van, mert csak ennek az egy vízügyi igazgatóságnak a területén 3.000 köbméter szikkasztott szennyviziszap keletkezik, s évente több millió forint értékű műtrágyát lehetne megtakarítani vele, ha sikerülne talajtápanyagnak felhasználni. összetétele meg is felel e követelménynek, bizonyos anyagok azonban mégis lehetetlenné teszik a hasznosítását.

a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság laboratóriumában végzett vizsgálatok éppen arra irányulnak, milyen anyagokat kellene kivonni a szennyviziszapból, és hogyan lehetne ezt gazdaságosan megtenni. mint már tisztázódott, az itteni szennyviziszap főként cinket, krómot, rezet és higanyt tartalmaz túl nagy arányban. a kísérletek most kivonásuk módszerének megtalálására irányulnak. a vízügyi igazgatóság a közelmúltban újabb korszerű műszereket, technikai berendezést vásárolt e célra. /mti/

end/kz rj sn
00.14 311085 1121

--

sb0009 4 160 mtib1010

könyv a parasztház fejlődéséről

1985. október 31. - békéscsabán megjelent balassa m. iván a parasztház évszázadai című munkája, amely a magyar lakóház középkori fejlődésének vázlatja. a békés megyei tanács által kiadott, a tevan nyomdaipari szakközépiskola tanműhelyében készült, rendkívül tetszetős küllemű, rajzokkal szemléltetett, néprajzi kötet másfél ezer példányban látott napvilágot.

tudományos jelentőségét az adja, hogy a magyar népi építkezés kutatása régtől adós a lakóház fejlődésének az egész kárpát-medencére kiterjedő felvázolásával. balassa m. iván új munkájában a magyar parasztház fejlődésének folyamatát a honfoglalás előtti időktől, az ugynevezett levédiai korszaktól, a viii. századtól a xviii. századig rajzolja meg. a veremháztól a fejlettebb

jobbágyházig, nemesi udvarházig és városi polgárházig ezer év valamennyi jellegzetes magyar lakóházát bemutatja. a különböző hatásoknak kitett alföld, felföld, erdély és dunántul parasztházainak fejlődéstörténetét megrajzoló mű hasznos olvasmány a szakmán kívülieknek, a néprajz iránt érdeklődő olvasóknak is. /mti/

sam/ke/kö kz sn
00.15 311085 1118

--

sb0010 4 150 mtib1011

hazai autó-hátfalüvegek

1985. október 31. - megkezdték a fűthető autó-hátfalüvegek sorozatgyártását a salgótarjáni síkúveggyárban. helyben kialakított technológiával, továbbá az állami pénzverdében kifejlesztett ezüstpaszta felhasználásával évente tízezer fűthető autó-hátfalüveget készítenek egyelőre Lada, Wartburg és polski fiat 126-os személygépkocsikhoz. a gyárban megteremtik a műszaki-technológiai feltételeit annak is, hogy a hazánkban használt összes személygépkocsikhoz tudjanak őszi, téli és kora tavaszi időszakban jó szolgálatot tevő, fűthető hátfalüveget gyártani.

az új termék egyrészt importmegtakarításra nyújt lehetőséget, másrészt az üveg átlagosan husz-harminc százalékkal olcsóbb az importnál. értékesítését már meg is kezdték a vállalat salgótarjáni mintaboltjában. az ország más részein történő árusításokról több céggel, közöttük az áfort-tal és az autotechnika vállalatokkal tárgyalnak. /mti/

csiz/kz/cl sn
00.15 311085 0953

--

sb0011 4 150 mtib1012

hordógyár almásfüzitőn

1985. október 31. - hordógyártó üzem kezdte meg a termelést a komáromi kőolajipari vállalat almásfüzitői telepén. a korszerű létesítmény átadásával régi problémát szüntettek meg. mostanáig ugyanis az elismerten jó minőségű, világszintvonalu motorolajokat és kenőzsírokat részben importált csomagoló anyagokban, részben pedig kifogásolható minőségű és küllemű hazai gyártmányu hordókban szállították belföldre és külföldre. némelykor még az exportkötelezettségek teljesítése is akadozott a csomagolási nehézségek miatt. az új üzem mindezeket a gondokat megszünteti: évenként félmillió darab 200 literes, jó minőségű hordót, illetve dobozt készítenek itt vaslemezből és tökéletes festékbevonattal.

a hordógyár építésére 290 millió forintot költöttek, de ez az összeg hamar megtérül. a vállalat és a népgazdaság érdekeit egyaránt szolgáló beruházást valósítottak meg, mivel importot pótolnak, közvetlenül a termelés színhelyén készítik a hordókat, s tetszetős csomagolásban kínálhatják a megrendelőknek a kenőolajokat és zsírokat. az új hordókból a hazai élelmiszeriparnak is szállítanak különféle ételek, konzervek, zsírok stb. csomagolására.

a hordógyár átadásával befejeződött a komáromi kőolajipari vállalat almásfüzitői gyáregységének hatodik öt éves terv időszakára előirányzott rekonstrukciója. az öt év alatt mintegy 650 millió forintot költöttek a speciális kenőolajok és zsírok hazai gyártásának fejlesztésére. e program megvalósítása során készült el például az új olajkeverő üzem, amely jó feltételeket teremtett a termékszerkezet korszerűsítéséhez, többféle célra alkalmas üzemanyagok készítéséhez. a gazdaságosabb és biztonságosabb hőellátásra jobb hatásfoku kazánokat szereltek fel. a rekonstrukció befejeztével a korábbinál lényegesen jobb körülmények között és magasabb termelékenységgel dolgozhatnak a gyártelep munkásai. /mti/

ráb/wmé/kz rj sn

00.16 311085 1912

--

sb0012 4 160 mtib1006

klasszikusok a fővárosi színpadokon /1. rész/

1985. október 31. - az idei évad színházi műsortervének egyik jellegzetes vonása, hogy számos orosz, illetve nyugati klasszikus színpadi szerző művét mutatják be a hazai színházak. novemberben is több ilyen darab kerül műsorra.

a katona józsef színház csehov sokat játszott drámáját, a három nővért mutatja be november 29-én.

a drámát hazánkban először a vigszínház játszotta 1922-ben, jób daniel rendezésében, varsányi irén, gombaszögi frida és makay margit főszereplésével. a katona józsef színházban ascher tamás állítja színpadra, a prozorov-nővéreket bodnár erika, básti juli és szirtes ági alakítja majd.

a madách kamaraszínház a hazai színpadok egyik „mostohagyermekét”, shakespeare szeptet szeggel című keserű vígjátékát játssza november 24-től. ezt a darabot először 1927-ben mutatta be a nemzeti színház hevesi sándor rendezésében. e shakespeare-mű értelmezése annyiféleképpen lehetséges, ahány rendező kezébe kerül: szólhat a számító hatalmi manipulációról, a mérgezett erkölcsű anarchiáról vagy a puritanizmus fojtott nemiségéről. szirtes tamás rendező e kétértelműségek okán tarthat tükröt az előbbiekkal sok hasonlóságot mutató korunk elé dunai tamás, székhelyi józsef, némethy ferenc, lippai lászló, lesznek tibor, ráckevei anna, bartal zsuzsa és orosz helga segítségével.

a pesti színház g. b. shaw megtört szívek háza című, kevésbé ismert vígjátékát tüzi műsorára november 29-től. e háromfelvonásos komédiában is az angol nagypolgárság képmutató, üvegházi tenyészethez hasonló életmódját gunyolja-ostorozza a szerző. a darabban szó sem esik a háborúról, de minden szavában érezhető a közeledő katasztrófa fenyegetése. szereplői beleszólhatnak a politikába és a gazdasági életbe, ehelyett azonban egy vidéki házban romantikusnak álcázott kalandokat szövögetnek és unatkoznak. horvai istván gábor miklóssal, halász judittal, szilágyi tiborral, benkő gyulával, szegedi erikával, bárdy györggyel, tábori nórával, pap verával és kozák lászlóval viszi színre a művet. /folyt. köv./ cl
01.00 311085 2079

--

sb0013 4 150 mtib1013

elvetették a kenyérgabonát fejér megyében

1985. október 31. - pihenőre vonultak a vetőgépek, földben van már a kenyérgabona fejér megyében. csaknem egyhónapi munkával, több mint 81 ezer hektáron vetették el az őszi búzát a közös gazdaságok. naponta 4500-5000 hektáron végeztek a vetéssel, annak ellenére, hogy a csontszáraz talajon csak nagy erőfeszítéssel sikerült kifogástalan munkát végezni.

a jelentős buzatermesztői hagyományokkal rendelkező, a hazai kenyérgabona termesztés élvonalába tartozó megyében az idén is nagy gondot fordítottak a táj adottságainak megfelelő fajták kiválasztására és szinte mindenütt korszerű vetési technológiát alkalmaztak. a vetésterület felén a bőhozamu, fejér megyében jól bevált martonvásári fajtákat vetették, s a gazdaságok csaknem egynegyede művelőutas eljárással juttatta a földbe a magot. e módszernek az az előnye, hogy földi növényvédőgépekkel is kellő időben megoldható a buzabetegségek elleni védekezés, s ezzel tovább javítható a termesztés biztonsága és gazdaságossága. több gazdaság alkalmazta a hagyományosnál jobb területkihasználást eredményező szóróvetést is.

a megyében öt év alatt 1,5 tonnával nőtt a buza hektáronkénti hozama. az idén már több gazdaság országos rekordnak számító átlagot, hektáronként nyolc tonna, vagy ennél is magasabb termést ért el. a kitűnő eredmény a fajták jó megválasztásának és a korszerű agrotechnikának köszönhető. /mti/
dáv/fné/kz/gw sn
07.55 311085 1446

--

sb0014 4 150 mtib1014

mecseki gombaintegráció

1985. október 31. - új termelési integrációt hozott létre a pécsi állami gazdaság: szakmai irányításával és sokoldalú támogatásával gombát állítanak elő a mecsekaljai pincékben. a nagyüzem és a kiscsopordások együttműködésének eredményeként pár év alatt megkétszereződött az általuk piacra vitt gomba mennyisége. összesen 400-450 tonnát állít elő az idén a mecseki termőkörszet ebből a kedvelt élelmiszerből, mégpedig nagyjából fele-fele arányban az állami gazdaság és a kistermelők.

932


az ötletet a pécsi belváros alatt húzódó pincelabirintus adta. az évszázados földalatti járatok sokáig veszélyt jelentettek az emberek, járművek és épületek számára. az ugynevezett pinceprogram során feltárták és megerősítették az üregeket, s ezeknek egy részét vette birtokába az állami gazdaság. éppen öt évvel ezelőtt kezdte meg az üzemszerű gombatermelést, s ezt azóta önálló ágazattá fejlesztette, és kiépítette teljes vertikumát.

a gomba táptalaját, évi ötezer toma komposztot, kukoricaszárból, szalmából csupa olyan szántóföldi melléktermékből készítik, amelyet korábban elégettek vagy beszántottak a talajba. az állami gazdaság ötezer négyzetméternyi területen termel csiperkegombát a belvárosi pincékben, illetve laskagombát a városkörnyéki kihasználatlan gazdasági épületekben, a kistermelők pedig összesen mintegy 10 ezer négyzetméternyi területen termesztik e két gombafajtát. a nagyüzem ellátja őket szaktanáccsal, gombacsirával és komposztal, s át is veszi tőlük az értékesítésre szánt termést. /mti/
igó/bné/kz/gw sn
08.12 311085 1567

--

sb0015 1 130 mtib1016

kádár jános londonba utazott

1985. október 31. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, az elnöki tanács tagja a brit kormány meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra nagy-britannia és észak-írország egyesült királyságba utazott. kíséretében van várkonyi péter külügyminiszter, a kb tagja, bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának elnöke, karvalics lászló, a kb agitációs és propaganda osztályának, kovács lászló, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője és melega tiberius külkereskedelmi miniszterhelyettes. domokos mátyás, hazánk londoni nagykövete a helyszínen csatlakozik a kísérethez.

kádár jános bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent németh károly, az mkszmp főtitkárhelyettese, maróthy lászló, miniszterelnök-helyettes, a politikai bizottság tagjai, trautmán rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke; kótai géza, a kb külügyi osztályának vezetője és kamara jános belügyminiszter, a kb tagjai, urbán lajos közlekedési miniszter, horn gyula külügyi államtitkár, a központi bizottság tagja. jelen volt david hough colvin, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

lg/mz/gw sn
09.48 311085 1232

--

sb0016 4 160 mtib1017

panoráma - sajtóbemutató

1985. október 31. - először mutatják be magyarországon a panoráma című különleges külföldi produkciót, amelyet november 1-től láthat a közönség a sugár áruház parkolójában felállított sátorban.

a magyar cirkusz és varieté vállalat igazgatósága csütörtökön, bemutatóval egybekötött sajtótájékoztatón ismertette az új attrakciót és hazai szerepeltetésének műsortervét.

a bemutatón az újságírók maguk is átélhették a produkció nyújtotta érdekes élményt. a kupola-formájú gumisátorban állva a nézők a több dimenziós filmek hang- és képhatásai révén rohogó vonaton, száguldó versenyautóban vagy szédítő hullámvasuton képzelhetik magukat. budai imre igazgató elmondta, hogy a tizenötperces filmekből álló műsort franciaországból vásárolták, ott és más nyugateurópai országokban nagyon népszerű ez az attrakció, és magyarországon is jelentős közönségsikerre számítanak vele. a panoráma több mint egy évig marad hazánkban, s vidéki turnékat is terveznek vele. /mti/
-cz/sk/km/gw sn
10.33 311085 1025

--

sb0017 4 150 mtib1020

abc áruház nyílt győrött

1985. október 31. - háromszáz négyzetméteres alapterületű abc áruház nyílt csütörtökön győrött. épületét öt hónap alatt hozták tető alá 4,3 millió forintos költséggel. az új létesítmény - amely a beruházó győr-sopron megyei élelmiszerkereskedelmi vállalat tizenötödik abc áruháza a rába-parti városban - gazdag választékot kínál pékáruból, tej-, és tejtermékből, húsruból, konzervből nádorváros lakóinak. az abc a tervek szerint évente mintegy 18 millió forgalmat bonyolít majd le. /mti/
mzs/sza/az/il sn
12.05 311085 0545

--

sb0018 4 160 mtib1021

szolnoki kiállítás

1985. október 31. - iskolatárlat ,85 - 1919 művészete címmel nyílt kamarakiállítás csütörtökön szolnokon a kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola kihelyezett tagozatán. a kiállítás a tanácsköztársaság plakátjaiból időszakának képzőművészeti alkotásaiból nyújt áttekintést az érdeklődőknek. a bemutató november közepéig tartja nyitva kapuit.

a tárlat anyagát a főiskoláról vándoroltatják, az újabb állomás a 633-as számú ipari szakmunkásképző intézet, majd a verseygy ferenc gimnázium, a műszeripari és vegyipari szakközépiskola és a varga katalin gimnázium lesz. /mti/

end/kné/az/il sn
12.07 311085 0623

--

sb0019 4 150 mtib1022

új autóbusz-javitóüzem

1985. október 31. - új autóbusz-javitóüzemet adtak át rendeltetésének csütörtökön szombathelyen, a volán 17. számú vállalatánál. építésére, berendezésére 135 millió forintot fordítottak. az 5.119 négyzetméter [alapterületű] hasznos üzemben gépkocsimosó, vízviszaforgató, daraboló, bontó, javító-szerelő, végszerelő műhely, fényező kamra, raktár, irodaépület kapott helyet. a helyiségeket szellőzőberendezésekkel szerelték fel, s a szemnyező anyagok elhelyezésére egy kétszáz köbméteres tároló épült.

a vállalat szombathelyi ipari üzemegységében eddig évente mintegy 150 autóbuszt javítottak, ujtottak fel, mostoha munkahelyi körülmények között. az új üzemben évi 240 darab ikarus 200-as típusú autóbusz középjavítását tudják elvégezni, s új szolgáltatásként vállalkoznak 40 napi átfutási idővel a társvállalatok és közületek ikarus 200-as típusú, valamint robur és avia típusú autóbuszainak javítására, felújítására is. az eddiginél több dolgozót is foglalkoztatnak. a szükséges munkaerő-utánpótlás érdekében a vállalat szerződést kötött a savaria közlekedésgépészeti szakközépiskola mintegy harminc tanulóival, s több tanulójuk van a szombathelyi szakmunkásképző intézetben is. /mti/

Lér/mné/az/mz sn

12.09 311085 1252

12.26
[Signature]

--

sb0020 4 150 mtib1023

gyapjuipari szakmai verseny sopronban

1985. október 31. - sopron ad otthont a hét végén a gyapjuiparban tevékenykedő fiatal műszakiak és közgazdászok országos vetélkedőjének. a versenyt ezuttal hetedik alkalommal rendezi meg a textilipari műszaki tudományos egyesület, az ipari minisztérium és a kisz kb. a hazai gyapjuipari vállalatoknál működő fiatal műszakiak és közgazdászok tanácsa nyolc tagú csapatokat delegált a találkozóra, amelyen minden vállalatot egy-egy csapat képvisel.

a versenyzők csütörtökön a vendéglátó soproni szőnyeggyár munkájával ismerkedtek. pönteken elméletben és gyakorlatban adnak számot fonó-, és szövőipari, továbbá festő-kikészítő és közgazdasági ismereteikről, illetve mozgalmi és munkavédelmi tájékozottságukról. ezuttal értékelik azokat a pályaműveket, amelyeket a csapatok a termelékenység-, és a minőségjaitás témakörében készítettek az országos versenyre. az eredményhirdetést és a díjkiosztást szombaton délelőtt tartják a sopron szállóban. /mti/

mzs/sza/az/il sn
12.12 311085 1021

--

sb0021 4 180 mtib1025 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. október 31. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13.00 órakor:

többfelé eső

a Lengyel-síkságtól közép- és délkelet-európa nagy részén át egészen a kaukázusig magas légnyomású óv húzódik. a hajnali pára, köd megszünését változóan felhős idő követi. az appennini-félsziget feletti középponttal mediterrán ciklon örvénylik. területén - főként az adriai-tenger partvidékén - gyakran esik az eső, zápor és időnként élénk szél fúj. ugyancsak változékony idő van a kontinensen, nagyjából az 55. szélességi körtől északra. a brit-szigeteken többfelé esik az eső, a skandináv-félszigeten, valamint a szovjetunió északabbra fekvő vidékein pedig helyenként havazik. az elkövetkező időszakban a kárpát-medencében egyre több helyütt ered el az eső.

magyarországon szerdán eleinte tulnyomóan borult, többfelé ködös idő volt. később - főként keleten csökkenni kezdett a felhőzet, és egyre többfelé kitisztult az idő. szerdán a hőmérséklet csúcspontja 2 és 10 fok között alakult. csütörtök hajnalra pedig a dunántul

13.40
[Signature]

nyugati felén 1-3, az ország nagyobbik részén viszont plusz 3 és -2 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a délnyugati megyékben erősen felhős idő volt, helyenként eleredt az eső, másutt változóan felhős volt az ég. a hajnali pára, köd délelőtt csaknem mindenütt feloszlott. a hőmérséklet 11.00 órakor az országban 4 és 13 fok között alakult.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 0,9 fok volt, ez 7,9 fokkal alacsonyabb mint a sokéves átlag. csütörtökön 12.00 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mbár, mérsékelten süllyed.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

Lassanként országszerte beborult az ég, éjszaka már mindenütt várható eső, záporosó, erősen párás lesz az idő. pénteken felszakadozik a felhőzet, hosszabb-rövidebb időszakokra mindenütt kisüt a nap, egyre kevesebb helyen fordul elő záporosó. a délnyugati, majd északnyugati szél időnként élénk, pénteken a dunántúlon néha erős lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 2-7 fok között várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 10-15 fok között várható. /folyt. köv./

gw
13.08 311085 2296

--

sb0022 4 180 mtib1026 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére péntek reggelig:

Lassanként beborul az ég, késő délutántól ismétlődő eső, záporosó, egyre párásabb idő várható. a délnyugati szél csak kissé élénkül meg. a hőmérséklet késő este 6 fok, pénteken hajnalban 4 fok körül valószínű.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában plusz 3 és plusz 8 fok, egy-egy derült éjszakán 0 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 8 és plusz 13 fok, a kevésbé felhős helyeken 15 fok körül. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 112 cm,
a víz hőmérséklete 7,8 fok. /mti/

gw
13.09 311085 0858

--

sb0023 4 180 mtib1027

elhunyt sugár imre /1. rész/

1985. október 31. - sugár imre, a somogy megyei tanács elnöke, országgyűlési képviselő, a megyei párt végrehajtó bizottság tagja október 31-én, életének 55. évében, súlyos betegségben elhunyt. temetése november 5-én, kedden délelőtt 11 órakor lesz a kaposvári keleti temetőben.

a magyar szocialista munkáspárt
somogy megyei bizottsága
a magyar népköztársaság országgyűlése
a minisztertanács tanácsi hivatala
somogy megye tanácsa

x x x

/folyt. köv./
káp/hmé/az/gw ie
13.41 311085 0698

--

sb0024 4 130 mtib1029

népfront-kiadványok bemutatója

1985. október 31. - a hazafias népfrent országos tanácsa székházában csütörtökön sajtótájékoztatót mutatták be a hnf dobozásában megjelent új köteteket. a kiadványokat pozsgay imre, a hnf ot főtitkára ismertette, s többek között hangsúlyozta, hogy a viii. kongresszusára készülő népfrent-mozgalom e művekkel a közművelődés ügyét szeretné szolgálni.

a sok tekintetben hézagpótlónak számító „ezer év,, című kötet száz olyan történelmi személyiségünket mutatja be árpád fejedelemtől illyés gyuláig, akik a maguk területén kiemelkedően járultak hozzá a nemzeti haladáshoz. a mű elkészítésének gondolata 10 évvel ezelőtt született: akkor mód aladár kezdeményezése nyomán indult meg a munka. az ezer éves nemzeti multunk kiemelkedő alakjainak portréit tartalmazó kötet széles alkotói együttműködés eredménye, mintegy 100 szerző közös munkája. a szerkesztők célja elsősorban az volt, hogy az írások minél szélesebb olvasói rétegeknek nyújtsanak hasznos ismereteket és élvezetes olvasmányokat. az írások nemcsak emléket állítanak, hanem egy-egy történelmi alak életén és tevékenységén át máig ívelő, napjainkhoz szóló gondolatokat hordoznak. a több mint 500 oldalas munka hozzásegítheti olvasóit a reális történelmi önismeret kialakításához. több mint 40 ezer példányban kerül az elkövetkező héten forgalomba, s a művelődési minisztérium jelentős

M¹⁰

anyagi támogatásának köszönhetően terjedelméhez, tartalmához és kiviteléhez képest elfogadható - 165 forintos - áron. az előállítás folyamatában a hazafias népfrontnak jelentős segítséget adott a helikon kiadó, a papíripari vállalat, a kossuth és a petőfi nyomda is.

a másik munkát a hazafias népfront családvédelmi tanácsának gondozásában jelentették meg. „a magyar családi kalendárium”, című kötet ahhoz a népfront-programhoz kapcsolódik, amelynek legfőbb célja a család összetartó erejének erősítése. a könyv első kézzel fogható jele annak, hogy a családvédelmi tanács a nyilvánosság elé lépve így módon is hozzájárul a család ügyében való közös gondolkodáshoz, és hasznos ismeretekkel és szép olvasmányokkal igyekszik őrizni és erősíteni a szűkebb környezet összetartozás érzését. a családi kalendárium már kapható a könyvesboltokban. /mti/

di/km/mz ie

14.12 311085 2260

-.-

sb0025 4 150 mtib1031

vas megyei tsz-tanácskozás

✓ a termékértékesítés

1985. október 31. - a termékértékesítési szerződések érvényesüléséről tárgyalt csütörtökön szombathelyen, a tsz-ek vas megyei szövetségének elnöksége. a tapasztalatokat összegezve megállapították, hogy a felvásárló és feldolgozó vállalatok, valamint a mezőgazdasági szövetkezetek kapcsolatának legelterjedtebb formája a szerződéses rendszer, ami a szövetkezeteknek termelési és értékesítési biztonságot nyújt. a vasi szövetkezetek kedvezően fogadták a termékértékesítő partnereiknél az elmúlt években történt szervezeti korszerűsítéseket, ezek azonban csak enyhítették, de nem szüntették meg a tsz-ek és a felvásárló, feldolgozó vállalatok gazdasági súlya közötti különbséget. a gazdasági erőfölény, a monopóliumhelyzet ma még gyakran a tsz-ek számukra hátrányos szerződéses feltételek elfogadására kényszeríti a termelőket. egyes termékek - például a gabona, a tej - forgalmában a szerződéses kapcsolat, fegyelem kielégítő, nem mondható el viszont ugyanez a termelési és piaci ingadozásoknak jobban kitett zöldségről, gyümölcsről és baromfitermékekről. gyakran váltanak ki vitát a termékértékesítéssel összefüggő szolgáltatások, a költségek és a kockázat viselése.

15

az elmúlt időszakban növelte a gondokat, lazította a szerződéses fegyelmet, hogy a felvásárló és feldolgozó vállalatok késték a termékek árának kifizetésével. a szabadáras termékekénél a szerződéses árak lényegesen elszakadnak a fogyasztói ártól és az indokolatlanul alacsony védő, garantált és felvásárlási árak több termék esetében rontották a termelés jövedelmezőségét, sőt nem egy esetben - főleg a zöldség- és gyümölcsféléknél - veszteséget okoztak.

a tanácskozáson felhívták a figyelmet, hogy a szerződéses fegyelem megtartása és megtartatása jogszabályi előírás is alapul. a szerződésszegésből származó igények érvényesítése nemcsak lehetőség, hanem a szövetkezeti vezetők joga, s kötelezettsége is. el kell érni, hogy a kereskedelmi monopóliumhelyzetből eredő hátrányok mérséklődjenek, a szövetkezeteknek pedig nagyobb körültekintéssel és felelősséggel kell szervezniük szerződéses kapcsolataikat, amihez a tsz-szövetségtől is minden segítséget megkapnak. /mti/

Lér/immé az fe ie

14.22 311085 2205

-.-

sb0026 4 180 mtib1032

halálos balesetek

1985. október 31. - bakonysárákány községben koger jános 30 éves felszolgáló, székesfehérvári lakos személygépkocsijával áttért az uttest baloldallára és ott összeütközött egy teherautóval. koger jános a helyszínen meghalt, utasa súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

balatonudvariban éltes gyula 49 éves lelkes, kővágóörsi lakos személygépkocsijával elütötte az uttest szélén, vele szemben haladó heilig gyuláné 68 éves nyugdíjas, helyi lakost. az idős asszony a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

értényen szabó ferenc 25 éves traktoros, helyi lakos motorkerékpárjával letért az uttestről, s egy villanyoszlopnak ütközött. a fiatal ember a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

-ri/gw/km/mz ie

14.23 311085 0983

Rli

-.-

sb0027 4 130 mtib1033

erkel ferenc emléktábla

1985. október 29. - erkel ferenc, a magyar opera megteremtője, a hirmusz zeneköltője születésének 175. évfordulóján emléktáblát helyeznek el november 5-én, kedden 12 órakor a vii. kerület majakovszkij utca 84. számú lakóház falán. ebben a házban lakott élete utolsó tiz évében erkel ferenc. /mti/

sa/ka km fe ie
14.33 311085 0352

-.-

sb0028 4 160 mtib1034

kiállítás a forradalmi muzeum gyűjteményéből

1985. október 31. - tizenöt évvel ezelőtt, 1970-ben hozták létre szombathelyen a forradalmi muzeumot - ebből az alkalomból nyílt időszakos kiállítás csütörtökön az intézményben azokból a dokumentumokból, amelyeket eddig még nem láthatott a közönség.

a muzeum gyűjteményébe eddig több mint négyezer tárgy - egyenruhák, zászlók, fegyverek, használati eszközök - s csaknem ötvenötezer különböző dokumentum, így iratok, újságok, plakátok, röpcédulák, oklevelek, igazolványok kerültek, s birtokában van hat és félezer könyv és mintegy 34 és félezer fotó is. a mostani kiállításon egyebek között bemutatják az első világháború idején működött ostffyasszonyfai fogolytábor fotóit, a foglyok által készített tárgyi emlékeket, továbbá számos dokumentumot a tanácsköztársaság idejéből. áttekintést ad a tárlat kiss jános altábornagy hagyatékából is. a kiállítás a jövő év február 15-ig tekinthető meg. /mti/

Lér/mmé az fe ie
14.37 311085 0982

D.M.

-.-

sb0029 4 130 mtib1035

vándorgyűlés erdei ferenc emlékére

1985. október 31. - az idén decemberben lenne 75 éves erdei ferenc, a tudós, a politikus, író, neves közéleti személyiség. a közelgő évforduló alkalmából csütörtökön kétnapos tudományos tanácskozás kezdődött szegeden a magyar szociológiai társaság, a politikatudományi társaság és a tudományos ismeretterjesztő társulat rendezésében.

az erdei ferenc emléke előtt tisztelgő vándorgyűlésen, a csongrád megyei tanács oktatási és továbbképzési intézetében mintegy százötven szociológus, történész vesz részt. a megnyitó plenáris ülésen kulcsár kálmán akadémikus, az mta főtítkárhelyettese, a magyar szociológiai társaság elnöke elmondotta, hogy a tanácskozás szekció üléseire két olyan témakört jelöltek ki, amelyek erdei ferenc tudományos munkásságában is nagy jelentőségűek voltak és ma is időszerűek. az egyik szekcióban a településszerkezet és a közigazgatás modernizációjával, mai feladataival foglalkoznak, a másik szekcióban a kelet-közép-európai régió fejlődési problémáiról, a társadalmi megismerés ezzel kapcsolatos kérdéseiről, a téma mai vonatkozásairól, a történelmi környezetnek a politikára gyakorolt hatásáról hangzanak el előadások.

kulcsár kálmán bevezetője után szentpéteri istván egyetemi tanár, a szegedi józsef attila tudományegyetem tanszékvezető professzora referátumában elsősorban a szülővárosnak, makónak erdei gondolkodására gyakorolt hatását elemezte. szabó sándor, a csongrád megyei pártbizottság első titkára a vendéglátók nevében köszöntötte a résztvevőket és áttekintést adott a megye településszerkezeti sajátosságairól. huszár tibor, az mta levelező tagja, az eötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető professzora az „elméletalkotó és politikus”, című előadásában nyújtott képet erdei ferenc teljes életútjáról.

a szekcióülések délután kezdődtek meg és pénteken is folytatódnak. a vándorgyűlés résztvevői szombaton makón megkoszorúzzák erdei ferenc sírját. /mti/

dén/f/az/mz ie

14.38 311085 1983

D.M.

-.-

bel

- 22 -

1985. 10. 31.

sb0030 4 130 mtib1036

kecskeméti telefonok

1985. október 31. - ezer állomásos telefonkonténert adtak át csütörtökön kecskemét széchenyi városi lakónegyedében, ahol a város összlakosságának csaknem egyharmada él. kecskeméten jelenleg hét és félezer telefonállomást tartanak nyilván, s még csaknem hatezren várnak telefonra.

bács-kiskun megyében egyébként kecskeméttel együtt jelenleg tizenhárom kisebb-nagyobb helység hívható közvetlenül. a megye hat városa közül kecskemét és kiskunfélegyháza rendelkezik crossbar központtal. a közeljövőben várható kiskunhalas és kiskőrös bekapcsolása, a bajai és a kalocsai telefonokról ezután döntenek. /mti/

Lak/az/mz ie

14.46 311085 0660

-. -

sb0031 4 150 mtib1037

csehszlovák sörbemutató

1985. október 31. - a csehszlovák koospol külkereskedelmi vállalat és a csehszlovák sörgyártók csütörtökön sörkóstolót szerveztek a közelmúltban megnyílt budapesti svejk vendéglőben. mintegy 20 fajta, magyarországra rendszeresen szállított sörfajtát izlelhettek meg a hazai szakemberek, hogy véleményt mondjanak minőségükről. a legtöbb elsimerést a pilsner urquell és az aranyfácán pilseni típusok kapták.

a koospol képviselői sajtótájékoztatót is tartottak, amelyen elmondották: jövőre körülbelül 700 ezer hektoliter sört szállítanak hazánkba, valamivel kevesebbet, mint korábban, mert a magyar gyártmányú sörvászték számottevően bővült az utóbbi időben, s az importkinálat is szélesedett. bejelentették, hogy a jövő évi tavaszi bnv-n a kőbányai sörgyárral közösen megrendezik az első magyarországi sörfesztivált. szóltak arról is, hogy a csehországi és szlovákiai gyárak rövidesen forgalomba hozzák az 5 literes kishordós konzervsöröket és bővítik a választékot mini-konzervsörökből, valamint a diabetikus és alkoholmentes típusokból. a közeljövőben már ezeket is kínálják a magyar vendéglátóiparnak. /mti/

sz/il/sr/mz ie

14.51 311085 1172

-. -

bel

- 23 -

1985. 10. 31.

sb0032 4 150 mtib1038

új vízművet avattak szegeden

1985. október 31. - szegeden csütörtökön átadták a város új, több mint félmilliárd forintos beruházással készült vízművét. a százhetvenezer főnyi lakosság, valamint az ipari üzemek vízellátásának bővítésére szolgáló új üzem a várostól 15 kilométerre épült, olyan területen, ahol még bőségesen található a mélyben jó minőségű artézi-víz készletek. ezek felszínre hozatalára 15, egyenként 300-500 méteres kutat mélyítették, amelyek mindegyike fölé műanyagházat helyeztek. a kutak vizét 5000 köbméteres betonmedencébe gyűjtik össze, majd onnan nagy teljesítményű szivattyúkkal egy ezer milliméter átmérőjű beton távvezetéken juttatják szegedre, a víztornyokba. a betoncsövet eredetileg 600 milliméteresre tervezték, majd újabb gazdaságossági számítások alapján növelték 1000 milliméteresre, hogy kisebb energiával nyomathassák a vizet rendeltetési helyére. az új vízmű lehetővé teszi, hogy csúcsidőszakban a jelenlegi kilencvezeterről százhuszezer köbméterre növeljék a város napi vízellátását.

a számítások szerint az ezredfordulón már ez is kevés lesz, ezért máris hozzáfogtak újabb vízkészletek felkutatásához. közvetlenül a tiszta mentén kis mélységű, ugynevezett partiszűrészű kutakat fúrnak ott, ahol a homok és kavicsrétegek kellően megszűrik a vizet. ezekre támaszkodva további napi harmincezer köbméterrel növelik majd a város artézi-víz ellátását. /mti/

dob/f/az/mz ie

14.56 311085 1428

-. -

sb0033 t ö r ö l v e l l ! ! !

BA

sb0034 4 150 mtib1040

környezetvédelmi tervegyeztetés szombathelyen

1985. október 31. - tervegyeztető tárgyalást tartottak csütörtökön szombathelyen az országos környezet- és természetvédelmi hivatal, valamint vas megye vezetői. megállapították, hogy a megyében eredményes környezet- és természetvédelmi tevékenységet folytatnak, vas megye egyike az ország legkevésbé szennyezett régióinak. tavaly egyebek között 329 hektárt rekultiváltak, tervszerűen halad a melioráció, a savanyu talajok meszezése. több mint ezer hektáron végeztek erdőfelújítást, 163 hektár új erdőt telepítettek. a külső tényezők állandóan fokozódó szennyező hatása ellenére a felszíni vizek állapota nem romlott. számos üzemben ruháztak be jelentős összegeket a légszennyezés megszüntetésére.

a következő tervidőszak fontos feladatai között szerepel a szombathelyi komposztálómű létesítése, amihez az előkészületi munkák már megtörténtek. tervezik egy átmeneti tároló építését a veszélyes hulladékok részére dozmat község térségében, sárváron az olajos hulladékokat ártalmatlanító, körmenden pedig egy toxikus hulladékokat elégető berendezés létesítését. folytatják a kőszegi és a szombathelyi szennyvíztisztító telepeken a szippantott szennyvizet előkezelő berendezések, valamint a bük községi szennyvízcsatorna építését. a vadása-tónál hozzáfognak egy második tározó létesítéséhez, újabb értékes területeket nyilvánítanak védetté, s szombathelyen létrehozzák a megye környezet- és természetvédelmi oktatóbázisát. /mti/

Lér/mmé st/cl sn
15.19 311085 1509

--

sb0035 4 150 mtib1041

vizügyi tervegyeztetés debrecenben

1985. október 31. - az országos vizügyi hivatal vezető szakemberei - élükön Kovács Antal államtitkárral, az OVH elnökével - csütörtökön a vizügyi tervfeladatokról tanácskoztak debrecenben hajdu-bihar megye vezetőivel. mint az eszmecsere elhangzott: a hatodik ötéves tervidőszakban a megyében mintegy kétmilliárd forint értékű vizügyi beruházás valósul meg. egyebek között debrecenben megépült a napi 80 ezer köbméter kapacitású mechanikai víztisztítómű. a berettyó és a sebes-kőrös térségében a meliorációhoz kapcsolódó vízrendezésre százmillió forintot költöttek. ennek keretében megépült a csaknem négymillió köbméter

BA

belvizet befogadó Körömspuzsai tározó, villamosították a Kódomb-szigeti szivattyutelepet, felújították a vizelvezető csatornákat.

ami a települések vízellátását illeti; miután a hajduság valamennyi településén van már vezetékes ivóvíz, a következőkben a hálózat bővítését, illetve a víz minőségének a javítását tűzték ki célul. debrecen vízellátási gondjainak megoldására két lehetőség kínálkozik: az egyik a keleti-főcsatornából történő vízkivétel, a másik pedig újabb kutak furása a város környékén.

a következő esztendő programjában szerepel debrecenben a szennyvíz-tisztító telep további építése, tervezik hat megyei településen új szennyvíz-üzembehelyezését, és nyolc szennyvízcsatornamű kapacitásának és hálózatának bővítését, zömében társulati beruházásban. /mti/

szü/éva, ká/cl sn
15.20 311085 1480

--

sb0036 4 130 mtib1042

afgán barátsági nap szolnokon

1985. október 31. - magyar-afgán barátsági napot rendezett csütörtökön szolnokon a hazafias népfőrd városi bizottsága. a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat székházában rendezett barátsági találkozón Hafizullah Ebadi, az afganisztáni demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének titkára tartott előadást afganisztán társadalmi-politikai fejlődéséről. /mti/

end/kné/st/cl ie
15.21 311085 0439

BA

--

bel

- 26 -

1985.10.31.

sb0037 4 160 mtib1043 /közönségszolgálat/

műsorváltás a televízióban

1985. október 31. - pénteken, november 1-én délelőtt 9.55-kor a pakisztáni szóttesek című rövidfilm helyett a tér, tervezés, című amerikai dokumentumfilm-et sugározza a televízió.

szombaton az 1-es műsorban 17.55-kor elmarad a viva rio című brazil rövid film, helyette reklám látható. a 2-es program adása 15.23-kor műsorismertetéssel kezdődik, 15.25-től pedig a vasas-de robben /hollandia/ kek vizilabda mérkőzést közvetítik a komjádi uszodából. 16.35-től a műsor változatlan. /mti/

kp/tr/km/mz ie

15.22 311085 0554

--

sb0038 4 130 mtib1044 /embargó: 18 óráig/

üdvözlő távirat /algéria/

1985. október 31. - az algériai demokratikus és népi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára és losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait sadli bendzsédinek, a nemzeti felszabadítási front pártja főtitkárának, köztársasági elnöknek. lázár györgy, a minisztertanács elnöke abdelhamid brahimi miniszterelnöknek küldött táviratot. /mti/

ka/km/mz ie

15.23 311085 0476

3/A

--

bel

- 27 -

1985.10.31.

sb0039 4 160 mtib1045

küldöttség a Lvovi magyar-szovjet barátsági napokra

1985. október 31. - magyar-szovjet barátsági napokat rendeznek november 1. és 6. között a szovjetunióban: baranya testvérmegyéjében, a Lvovi területen és pécs testvérvárosában, Lvovban. a barátsági napokra politikai és kulturális delegáció utazott csütörtökön baranyából az ukrán szocialista köztársaságba. a politikai küldöttséget horváth lajos, a megyei tanács elnöke vezeti, a kulturális küldöttséget pedig fischer jános, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője. a két testvérmegyét, illetve testvérvárost több mint két évtizedes baráti kapcsolatok fűzik egymáshoz. a barátság jegyében 1982-ben szovjet-magyar napokat rendeztek pécsen és baranyában, ennek viszonzása amostani magyar program az ősi ukrán városban. ^{szovjet}

a 160 tagú kulturális küldöttség tagjai színművészek, muzsikuskok, néptáncosok, újságírók, közművelődési szakemberek.

a pécsi nemzeti színház társulata - a vendéglátók kívánságára - énekes-zenes darabot ad elő: kálmán imre bajadér című operettjét. a mecsek fuvósötös koncertjein főleg klasszikus és kortárs magyar szerzők művei csendülnek fel. a kiszöv táncgyűjtése a magyar tájak jellegzetes néptáncait adja elő. magyar filmnapokat rendeznek a Lvovi mozikban, amelyek hat filmalkotást vetítenek. több kiállítás is nyílik, így magyar könyvekből, továbbá a pécsi zsolnay múzeum porcelánjaiból. a Lvovi televízió baranyát bemutató dokumentumfilmet sugároz.

a barátsági napok keretében politikai nagygyűlést tartanak, továbbá szakmai találkozókra is sor kerül a vendégek és a vendéglátók között. /mti/

igó/bné,ká/mz ie
15.28 311085 1642

BA

--

sb0040 4 160 mtib1046

uj bemutatóterem kaposváron

1985. október 31. - új bemutatótermet nyitott csütörtökön kaposváron a képcsarnok vállalat. a bernáth aurélról elnevezett, kétszázötvennyolc négyzetméter alapterületű bemutatóteremben elsősorban a somogyban és környékén alkotó képző- és iparművészek munkáit kínálják. /mti/

Lad/hné,ká/mz ie
15.28 311085 0335

-.-

sb0041 4 150 mtib1048 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. október 31.
érvényben: 1985. november 1-től 4-ig:

d e v i z a n e m	vételi	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6956,54	6963,50	6970,46
ausztrál dollár	3372,67	3376,05	3379,43
belga frank	90,92	91,01	91,10
dán korona	508,07	508,58	509,09
finn márka	858,69	859,55	860,41
francia frank	604,47	605,08	605,69
hollandi forint	1633,05	1634,68	1636,31
japán yen /1000/	226,15	226,38	226,61
kanadai dollár	3526,60	3530,13	3533,66
kuvaiti dinár	16411,07	16427,50	16443,93
norvég korona	613,12	613,73	614,34
nszk márka	1843,11	1844,95	1846,79
olasz líra /1000/	27,28	27,31	27,34
osztrák schilling	262,29	262,55	262,81
portugál escudo	29,67	29,70	29,73
spanyol peseta	29,99	30,02	30,05
svájci frank	2246,77	2249,02	2251,27
svéd korona	613,08	613,69	614,30
tr.és cl.rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4821,57	4826,40	4831,23
ecu /közös piac/.	4074,68	4078,76	4082,84

BA

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. október 15-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sl rj ie
15.40 311085 1387

-.-

sb0042 4 150 mtib1049 /közönségszolgálat/

változások a vasuti menetrendben

1985. október 31. - a mávinform tájékoztatása szerint november 3-tól újabb módosítás lép életbe a vasuti menetrendben. a menetrendi értesítő megtalálható a pályaudvarokon.

főleg a budapest és székesfehérvár közötti fővonalon, illetve a balaton vasutvonalain lesznek változások. ilyen például, hogy a déli pályaudvarról az eddig 10.35 órakor induló és nagykanizsáig közlekedő vonat félórával később 11.05 órakor indul. öt perccel korábban indítják viszont a déli pályaudvarról a 11.50-es szombathelyi vonatot.

megszűnik a székesfehérvárról 9.30 órakor budapestre induló vonat, s kimarad a menetrendből november 10-től, a fonyódról 18.35 órakor nagykanizsára induló vonat is.

tatabánya-alsóról viszont naponta 9,45 órakor pápára, illetve szobról 21.48 órakor a nyugati pályaudvarra indul távolsági személyvonat. /mti/

kf sl rj ie
15.45 311085 0895

BA

-.-

sb0043 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. október 31. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

átmenetileg csökken a felhőzet és kevesebb helyen várható eső. a hőmérséklet pénteken kora délután 9-14 fok, szombaton hajnalban 2-7 fok.

csehszlovákia:

eleinte borult idő esővel, később átmenetileg csökken a felhőzet. a hőmérséklet pénteken kora délután 8-13 fok, szombaton hajnalban 1-6 fok.

szovjetunió:

eleinte borult idő esővel, később felszakadozik a felhőzet. a hőmérséklet pénteken kora délután 7-12 fok, szombaton hajnalban 1-6 fok.

románia:

tulnyomóan borult idő, sokfelé esővel. a hőmérséklet pénteken kora délután 8-13 fok, szombaton hajnalban 1-6 fok.

jugoszlávia:

átmenetileg csökken a felhőzet, és már csak néhány helyen várható eső. a hőmérséklet pénteken kora délután 11-16 fok, szombaton hajnalban 3-8 fok. /mti/

kf/kö sl ie
15.46 311085 1026

BA

--

sb0044 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

hétvégi vásárok

1985. október 31. - november 2-án, szombaton országos állat- és kirakóvásár lesz békéscsabán és ócsán, országos állatvásár abonyban, országos kirakóvásár komlón, autóvásár pedig győrött, keszthelyen, komlón, makón, ócsán és szerencsen.

november 3-án, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt tartanak abádszalókon, csongrádon, dömsödön, izsákon, jászapátiban, kaposváron és pécsen. autóvásárra várják az érdeklődőket balassagyarmaton, cegléden, debrecenben, fonyódon, gyöngyösön, hódmezővásárhelyen, jászberényben, kapuváron, kiskunfélegyházán, kiskunhalason, lentiben, miskolcon, nyíregyházán, oroszlányban, pápán, pécsen, szegeden, szentesen, székesfehérváron, tiszakécskén és törökszentmiklóson. /mti/

kf/sl nj ie
15.49 311085 0757

--

sb0045 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. október 31. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	9 fok,
london	10 fok,
osló	7 fok,
stockholm	6 fok,
helsinki	5 fok,
berlin	7 fok,
varsó	8 fok,
leningrád	5 fok,
moszkva	3 fok,
kijev	8 fok,

BA

prága	8 fok,
bécs	11 fok,
róma	21 fok,
madrid	20 fok,
belgrád	15 fok,
bukarest	15 fok,
szófia	15 fok,
athén	23 fok.

/mti/ kf/kö sl ie
15.50 311085 0870

-.-

sb0046 4 130 mtib1053

kinevezés

1985. október 31. - a minisztertanács dr. dobóczy istvánt mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettesé kinevezte.

/mti/

kö km rj ie
16.02 311085 0172

-.-

sb0047 4 150 mtib1054

a baranya megyei neb ülése - szénellátás

1985. október 31. - a lakosság szénellátásának helyzetéről szóló jelentést vitatta meg csütörtöki ülésén a baranya megyei népi ellenőrzési bizottság. a testület többek között megállapította, hogy a megyében a hazai szén hiánya és az importszén késedelmes érkezése miatt elégtelen az ellátás, néhány tüzip-telepen még éjszakánként is sorban állnak a tüzelőért, amely iránt egyébként a kereslet csaknem harmadával nagyobb a négy évvel ezelőttnél. a baranyán kívül somogy és tolna megye ellátásáról is gondoskodó dél-dunántúli tüzip vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese az ülésen hangsúlyozta, hogy az igényeket kielégítő mennyiségű szén szállítására a vállalat megkötötte a szerződéseket, s a jelenleg hiányzó százhetvenezer tonnát a hazai és a külföldi partnerek folyamatosan küldik az év hátralevő hónapjaiban, tehát nem kell tartani a téltől.

BA

a megye népi ellenőrei a vizsgálatot záró jelentésben köszönetüket fejezték ki a mecseki szénbányák dolgozóinak, akik a nehezebbé vált feltételek között is áldozatos erőfeszítéssel teljesítették a lakossági szénellátásból reájuk háruló feladatokat, sőt a vállalatnál több szén szállítanak a tüzip-vállalatoknak. az ülésen a szénellátás baranya megyei állapotát értékelve hangsúlyozták, hogy nem annyira a mennyiség hiánya, mint a választék átrendeződése okoz gondot. a lakosság érthetően ragaszkodik a megszokott és az átlagosnál magasabb fűtőértékű szénfajtákhoz, amelyekből kevesebb kerül forgalomba.

a pécsi szénelőkészítőmű rekonstrukciójának eredményeként a jövő év közepén új flotációs berendezést helyeznek üzembe, amely oly mértékben javítja a kokszkoncentrátum kihozatal arányát, hogy a pécsi szénmosóból már nem kerül ki a kokszzsémél alacsonyabb hőértékű lakossági tüzelő. /mti/

kász/bné,ká rj ie
16.03 311085 1832

-.-

sb0048 4 150 mtib1055

bőséges piaci kínálat

1985. október 31. - az őszi gyümölcs-zöldség piacon az évszakhoz képest továbbra is bőséges a kínálat. a termelői szállítmányok folyamatosan érkeznek, és egy-két termékből olyan mennyiségben, amely jelentősen meghaladja a tavalyit. a főváros és más nagyvárosok ellátásába az idén a tavalyinál lényegesen nagyobb arányban kapcsolódtak be a mezőgazdasági nagyüzemek; gyárakba, intézményekbe szállítanak burgonyát, almát. a nagyobb tételű árusításban egyaránt érdekelt az eladó és a fogyasztó, ezzel a közvetlen értékesítéssel ugyanis a nagy-, illetve a kiskereskedelmi árresz megosztására nyílik lehetőség a partnerek között.

több 10 ezer tonnára tehető az a gyümölcs, illetve burgonya, amely a nagyüzemektől közvetlenül kerül a fogyasztókhoz. egyes adatok szerint a tavalyinál máris mintegy harmadával több áru talált ezuton vásárlóra. a tsz-ek azért is előnyben részesítik ezt a formát, mert árudákkal, önálló boltokkal nemigen rendelkeznek, s így jelenleg a legkézenfekvőbb számukra a közvetlen „áruterítés”. a legtöbb gazdaság saját gépkocsijait használja fel, a bérautók igénybevétele ugyanis túlságosan drágának bizonyult, csökkentette az értékesítésből származó jövedelmet.

BA

a mém adatai szerint az elmúlt napokban a tavalyinál olcsóbb volt a vöröshagyma, hozzávetőleg 2 forintos eltérés mutatkozik a kilónkénti egybevetésnél az idei javára, s ugyanígy alacsonyabb áron lehet megvásárolni a zöldbölgrikát is, amelynek szezonja most ősszel örvendetesen elhuzódott. igaz, hogy most már a szabadföldi termés utolsó tétéleit kínálják, ám kilónként még mindig 4-5 forinttal kevesebbet kérnek, mint tavaly ilyentájt. a felhozatal is nagyobb, zöldbölgrikából 1984-ben október utolsó hetében 390 tonna érkezett a fővárosba, az idén 564 tonna. káposztából is több jutott a piacokra, a tavalyi 100 tonnával szemben most 115 tonna. az almát hozzávetőleg annyiért árulják, mint tavaly, a körte viszont egyértelműen drágább, ami nagyrészt a szokásosnál rosszabb termékkel magyarázható, ugyanugy a szőlőből is kisebb a kínálat, s ennek megfelelően ára is magasabb. /mti/

if/cl if rj ie
16.06 311085 2124

-.-

sb0049 4 130 mtib1056

hámori csaba látogatása szabolcs-szatmár megyében

1985. október 31. - hámori csaba, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz kb első titkára szerdán és csütörtökön szabolcs-szatmár megyébe látogatott. szerdán nyiregyházán, a megyei pártbizottságon varga gyula, a megyei pártbizottság első titkára, bánóczy gyula, a megyei tanács elnöke és hajdu sándor, a megyei kisz-bizottság első titkára fogadta és tájékoztatta szabolcs-szatmár politikai, társadalmi, gazdasági fejlődéséről, célkitűzéseiről, az ott élő fiatalok helyzetéről.

hámori csaba csütörtökön - a megye vezetőinek kíséretében - a szabolcsbákai buzakalász termelőszövetkezetbe látogatott. ott kovács géza elnök, barkaszi gyula, a pártvezetőség titkára és félegyházi sándor, a kisz bizottság titkára adott tájékoztatást a kedvezőtlen adottságok között is évi tízmillió forint körüli nyereséggel gazdálkodó, 4200 hektáros szövetkezet életéről, a pártszervezet tevékenységéről, valamint az aktív dolgozók egyharmadát kitevő 35 éven aluliak helyzetéről, a kisz-szervezet munkájáról. ezt követően hámori csaba megtekintette a szövetkezet műanyagfeldolgozó üzemét és a társulásban létrehozott, évente 1600 tonna export alapanyagot előállító almaleüzemet.

BA

hámori csaba szabolcs-szatmár megyei látogatása nyiregyházán, a megyei pártbizottság székházában tartott aktivaüléssel ért véget. az ülésen a megyei, városi, községi, üzemi politikai szervezetek vezetői vettek részt. /mti/

ács/umné, ká rj ie
16.09 311085 1482

-.-

sb0050 4 130 mtib1058

grósz károly a budapesti orvostudományi egyetemen

1985. október 31. - grósz károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára csütörtökön a semmelweis orvostudományi egyetemre látogatott. társaságában volt dr. medve lászló egészségügyi miniszter. a vendégeket dr. magyar kálmán, a sote pártbizottságának titkára, dr. somogyi endre, a sote rektora, valamint az egyetemi szakszervezeti és kisz-bizottságok vezetői fogadták.

a politikai bizottság tagja a program első részében az egyetemi pártszervezet végrehajtó bizottságának tagjaival, a rektorral és rektorhelyettesekkel, a társadalmi szervek képviselőivel találkozott. tájékozódott az intézmény politikai és társadalmi tevékenységéről, az oktató-nevelő munkáról. ezután a külső klinikai tömböt tekintette meg. informálódott az i-es számú belgyógyászati, az urológiai, a neurológiai-pszichiátriai klinikákon folyó rekonstrukciós munkáról, s arról a tevékenységről, ahogyan az építkezés körülményei között az egészségügyi dolgozók végzik napi munkájukat. ezt követően megtekintette a már rekonstruált és folyamatosan modern technikával gazdagodó radiológiai klinikát is.

grósz károly délután a sote nagyváradi téri elméleti tömbjében az egyetem oktatóinak, dolgozóinak és hallgatóinak aktivaülésén időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről adott tájékoztatást. /mti/

fr/ka/kö/km/cl ie
16.34 311085 1422

BA

-.-

sb0051 4 130 mtib1059

ekf - interjúk /1. rész/

1985. október 31. - az európai kulturális fórum tanácskozásának harmadik hetében a formatervezéssel, az építészettel és a műemlékvédelemmel, valamint a filmművészettel, a rádió és a televízió kulturális programjával kapcsolatos kérdésekről, az együttműködés elmélyítésének lehetőségeiről cserélnek véleményt a helsinki záróokmányt aláíró 35 ország és az unesco képviselői. az mti munkatársainak adott nyilatkozatokban a zárt üléseken résztvevő szakemberek véleményei, állásfoglalásai tükröződnek.

georgios kandylis építész, a delphi európai kulturális központ ügyvezető tanácsának elnöke, a görög delegáció tagja rámutatott: a fórumhoz hasonló tanácskozások kedvező hatással lehetnek az enyhülésre és a kulturális együttműködés elmélyítésére. különösen fontosnak tartja az együttműködést az építészetben, hiszen a környezet, az épületek, amelyekben az emberek élnek, meghatározzák közérzetüket, hatnak gondolkodásukra, izlésükre. napjainkban mindenki humánus, barátságos környezetet igényel. ha ennek kialakításában nem érnek el a szakemberek sikereket, ez vissza fog hatni az emberek viselkedésére, elhidegülnek egymástól, kevésbé lesznek megértőek egymás iránt.

a műemlékvédelemmel kapcsolatosan a görög építész rámutatott annak fontosságára, hogy megvitassák a régi emlékek megőrzésének leghatékonyabb módszereit. különösen szükséges ez görögországban, ahol sok az antik műemlék.

ludwig deiter, a német demokratikus köztársaság főkurátora, a történelmi épületek és műemlékek intézetének igazgatója meglepéssel szökött arról, hogy a budapesti fórum első munkabizottságában - amelynek ő is tagja - valamennyi napirenden szereplő kérdésről termékeny véleménycsere bontakozott ki. ez már ön-magában is pozitív jelenség, hiszen az ilyen viták a jobb megértést és az együttműködést szolgálják. a bizottság munkájában résztvevő valamennyi küldöttség kiemelkedő fontosságúnak tartja a műemlékvédelem kérdéseit, mert szerintük a történelmi jelentőségű műemlékek megőrzése a népek közötti jobb megértés ügyét mozdítja elő. az ndk küldöttségének tagja elmondotta: több delegáció javasolta, hogy rendezzenek speciális szakmai találkozókat a történelmi városközpontok helyreállításáról, a műemlékek védelméről. az ilyen, és az ehhez hasonló helyszíni találkozók minden bizonnyal kedvezően hatnak a helsinki szellemre - mondotta.

/folyt. köv./ lg/ml/il rj

16.40 311085 2401

BA

--

sb0052 4 160 mtib1060

irodalmi délután a petőfi irodalmi muzeumban

1985. október 31. - déry tiber és illyés gyula műveiből összeállított nyilvános irodalmi délutánt tartottak csütörtökön a petőfi irodalmi muzeumban. az intézmény és a magyar rádió közös műsora a találkozások - interferenciák című kiállításához kapcsolódva idézte fel a két európa-szerte ismert magyar író munkásságát és életpályáját, s azt a kapcsolatot, amely őket a haladó szellemi áramlatokhoz, az európai kulturához kötötte.

az emlékezet játéka című déry-összeállításban, valamint az óda európához című illyés-műsorban elsősorban azok a versek, regény- és esszéreszletek hangzottak el, amelyekben az alkotók a magyarság és európaiság viszonyát, a nemzet, a nyelv és a hazaszeretet kérdéseit elemezték. a kétórás irodalmi műsorban közreműködött moór marianna, avar istván és havas judit. /mti/

kp/fe/km/cl ie
16.46 311085 0878

--

sb0053 4 150 mtib1061

köztéri szobrok kiállítása

1985. október 31. - a települések arculatát, a lakóhely közvetlen környezetét szepítő művészi alkotások megismertetésére és a közízlés fejlesztésére az idén ötödik alkalommal szervezett képzőművészeti kiállítást a magyar urbanisztikai társaság. ezuttal parizán mihály szobrászművész köztéri szobrait és bronz kisplasztikáit mutatják be a társaság rákóczi uti székházában. a csütörtökön megnyílt bemutató érdekessége, hogy a köztéri szobrokat a művész szabadalma alapján olyan anyagmasszából öntötték formába, amely a megszilárdítás után erezett, valódi márvány hatását kelti, ám tartósabb, mert érzékletlenebb az időjárás viszontagságaira, a hőre, a vízre, a fagyra. az anyag alkalmas olyan díszítőelemek gyártására is, amelyekből művészi domborműveket lehet készíteni az épületek pusztá, sivár falfelületeinek díszítésére.

a kiállítást november 14-ig tekinthetik meg a látogatók munkanapokon délelőtt 10 órától délután fél 5-ig a társaság székházában. /mti/

sb/tr/sr/cl ie
16.49 311085 1021

BA

--

sb0054 4 130 mtib1062

ekf-interjúk /2. rész/

Ludwig deiter igen fontosnak tartja a művészek és a politikusok közötti élénk kapcsolatok fenntartását, hiszen ezek is előmozdíthatják a humánus küldeetésű művészetek kibontakoztatását.

georgi sztoilov, a bolgár építészek szövetségének, valamint az elnöke hangsúlyozta, hogy a kulturális fórum kiemelkedő fontosságú az együttműködés ügye és ezzel a barátság előmozdítása szempontjából. a művészet - mondotta - nem fejlődhet igazán feszült nemzetközi légkörben, olyan körülmények között, amikor milliárdok fecsérlődnek el új fegyverrendszerek létrehozására. ebből természetesen következik, hogy a békés együttélés feltételének megteremtése meghatározó a kultúra kibontakoztatásában. a kultúra humanista eszmék hordozója, s a barátság, az együttműködés előmozdításának eszköze. hozzáfűzte, hogy a kultúra sok tekintetben találkozik a politikával, hiszen a művészetek letéteményesei nem maradhatnak közömbösek olyan létfontosságú kérdések iránt, mint a háborúk és a béke problémája.

georgi sztoilov hangsúlyozta az építészet jelentőségét a kultúra általános fejlesztésében, a kulturált emberi környezet formálásában. az építészet fejlesztése szempontjából nagy fontosságú a két- és sokoldalú kapcsolatok erősítése. a bizottsági viták résztvevői ebből kiindulva javasolták építészeti konferenciák összehívását, kiállítások megszervezését és nemzetközi versenypályázatok kiírását.

/folyt.köv./

Tépítészek nemzetközi szövetségének

Lg km rj ie
16.50 311085 1486

BA

--

sb0055 4 150 mtib1064

állattenyésztési tudományos napok /1. rész/

1985. október 31. - állattenyésztési tudományos napok kezdődtek csütörtökön a magyar tudományos akadémia disztermében. a tanácskozáson - amelyet a magyar agrártudományi egyesület az mta-mém állattenyésztési bizottságával közösen rendez - több mint 600 hazai agrár-szakember az állattenyésztés irányításának, kutatásának és oktatásának kérdéseit vitatja meg.

papócsi lászló, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes nyitóelőadásában emlékeztetett, hogy az elmúlt 15 évben az állattenyésztés a mezőgazdaság legdinamikusabban fejlődő ágazatává vált. az egy főre jutó hústermelés ma hazánkban eléri a 150 kg-ot, ami három és félszerese a világtátlagnak, és a világ élenjáró állattenyésztő országai közé sorolja hazánkat. a magyar állattenyésztés ugyanakkor jelentős mértékben érdekelt az exportban: a baromfi és marha 50 százalékát, a sertéshús negyedét, a juhhús 80 százalékát határainkon túl értékesítik. a nagymértékű exportérdekeltség ugyanakkor fokozottabban érzékenyette a külföldi hatások iránt a hazai tenyésztőket. az utóbbi években például jelentősen esett a világpiacon az állati termékek ára, és tavaly mintegy 35-40 százalékkal több árut kellett kivinni, mint öt évvel azelőtt, hogy ugyanazt a bevételt elérhessük. ráadásul jelentősen emelkedtek az ipari árak, amelyek növelték a mezőgazdaság költségeit. mindez oda vezetett, hogy napjainkban az üzemen belül az állattenyésztés presztízse jelentősen visszaesett: egy-egy gazdaságnál a növénytermesztés, vagy akár az ipari tevékenység általában magasabb nyereséghányadot biztosít, mint az állattenyésztés.

a miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy a külső körülmények kedvezőtlenebbé válása nem jelentheti az állattenyésztés fejlesztéséről lemondást, még kevésbé annak visszafejlesztését. a belső ellátás biztosítása, az export célok teljesítése a jövőben is maximális erőfeszítéseket kíván e területen. a következő évek egyik fontos feladata éppen ezért az állattenyésztők érdekeltségének fokozása. a napokban nyilvánosságra hozott kormányintézkedések: a baromfi, a sertés és a tej felvásárlási árának emelése javítja a tenyésztésben való érdekeltséget.

Tfe 9való

/folyt.köv./ fgy rj
16.58 311085 2211

BA

--

sb0056 4 150 mtib1065

állattenyésztési tudományos napok /2. rész/

fontos feladat a takarmányozás hatékonyságának javítása is. az elmúlt években - tévesen értelmezett takarékosági megfontolásokból - sok helyen csökkentették a takarmányok fehérje és energiatartalmát, ami összességében kedvezőtlenebb állati termékeket eredményezett. a jövőben fokozottan figyelembe kell venni, hogy az eredményes állattenyésztést már a takarmánynövények termesztésénél meg kell alapozni. összességében a következő években az állatállomány mennyiségének szintentartása mellett elsősorban a minőség javítása a cél. a sertés- vagy a juhtenyésztésben például az eddigiekkel megegyező állatállomány mellett több húst kell a tenyésztőknek kitermelniük.

a plenáris nyitóülés után a konferencia több szekcióban folytatta munkáját. külön szekcióüléseken foglalkoztak a sertés-, a juh-, a baromfi-, és a prémesállat-tenyésztés hatékonyságának fokozásával, valamint a tej, illetve húshasznú szarvasmarha tenyésztés aktuális kérdéseivel. a tanácskozást pénteken szekcióülésekkel folytatják.

/mti/

fgy rj sl ie
17.03 311085 1151

--

sb0057 4 180 mtib1066

a pécsi városi tanács ülése - az ifjúság helyzete /1.rész/

1985. október 31. - az ifjúság helyzetével foglalkoztak a pécsi városi tanács csütörtöki ülésén. a testület nagy figyelmet szentelt a fiatalok egyik legsúlyosabb problémájának, a lakáshoz jutással kapcsolatos gondoknak. elmondták, hogy az utóbbi időben pécsen az új lakáshoz jutó családok között kétszeresére emelkedett a fiatalok aránya. a tanácsigazgatás lakáspolitikájának irányát mutatja, hogy az idén a lakások 56 százalékát fiatalok kapták, illetve kapják, szemben a három év előtti 27 százalékos aránnyal. bejelentették, hogy folytatódik a városban a garzonház-program. a már korábban átadott 144 garzonlakás után az idén újabb 182 készül el. a tanács azzal is enyhíteni kíván a fiatalok lakásgondjain, hogy első átmeneti - otthonként szerényebb felszereltségű, félkomfortos vagy komfort nélküli lakásokat ajánl fel számukra. ebben az évben már 180 családot helyeztek el ily módon. a fiatalok többsége azonban

BA

vonakodik elfogadni olyan lakást, amely szoba-konyhás és a városi külső részein fekszik, holott átmeneti időre, azaz a végleges otthon megszerzéséig megoldaná a gondjaikat, segítené takarékosági törekvéseiket.

mint az ülésen elhangzott, az általános iskolát befejező fiatalok kilencven százalékáa folytatja tanulmányait, mégpedig felerészben szakmunkásképző intézetekben. a tanácstagok azonban felhívták a figyelmet arra, hogy ez a kedvező arány megtévesztő: a szakmunkástanulók 20-40 százaléka ugyanis az első tanév folyamán lemorzsolódik. elsősorban azok a gyerekek hagyják abba tanulmányaikat, akik nem képesek megbirkózni az elméleti tananyaggal. belőlük kerül ki a kallódó, szakma nélküli, olykor nem is dolgozó fiatalok tekintélyes része. a testület magáévá tette azt a javaslatot, hogy a városi tanács és a szakmunkásképző intézetek közösen szervezzenek betanított munkás tanfolyamokat, amelyeken kevesebb elméleti és több gyakorlati ismeretet oktatnak. /folyt./

igó/bné st rj
17.04 311085 1984

--

sb0058 4 180 mtib1067

a pécsi városi tanács... /2.rész/

a tanácstagok erőteljesen szorgalmazták a szabadidős sportmozgalom fejlesztését, mivel a gyerekek és a fiatalok egészségi állapota, fizikai teljesítőképessége, edzettsége továbbra sem kielégítő. a rendszeres sportolás emellett leköti a fiatalok szabad idejének és fölös energiáinak nagy részét, segít megelőzni a többnyire káros pótcselekvéseket. az utóbbi öt évben pécs harminchat szabadidő-pályával gyarapodott, s tervezik, hogy pályázat útján további új sportlétesítményekhez juttatják a vállalkozó lakóterületeket. a felszólalók azonban azt is hangsúlyozták, hogy a pálya önmagában nem elegendő, szükség van a közösség szervező munkájára is, amellyel bevonják a fiatalokat a szabadidős sportolásba. /mti/

igó/bné st rj ie
17.05 311085 0776

BA

--

sb0059 4 150 mtib1068

takarékosági világnap /1. rész/

1985. október 31. - a 61. takarékosági világnap eseménysorozatának központi ünnepségét csütörtökön budapesti a kvvdsz székházában tartották.

szendi istvánnak, az otp vezérigazgató-helyettesének megnyitója után vas jános, a kvvdsz főtitkára mondott beszédet. ezen a napon szükséges emlékeztetni arra - mondotta -, hogy az anyaggal, géppel, szerszámmal és energiával takarékoskodni, a munkaidőt jól kihasználni, a legnagyobb értéket képviselő munkaerőt hatékonyan foglalkoztatni - a takarékoskodás alapvető követelménye. amit megtakarítunk, azzal gazdagabb az ország. ma már közismert, hogy az iparban a termelési költségek döntő hányadát az anyagköltség jelenti, s ebből minden százaléknyi megtakarítás milliárdos hasznot hoz.

vas jános a továbbiakban arról szólt, hogy a lakosságnak jelenleg kerekén 230 milliárd forintja van a takarékpénztárban, a postahivatalokban és a takarékszövetkezeteknél. közismertek a takarékosági céljai, ám van egy lényeges különbség a korábbi és a jelenlegi helyzet között: egyre hosszabb ideig kell takarékoskodni a kitűzött célok megvalósítása érdekében. a takarékoskodók egymás terveinek megvalósulását segítik. a takarékokban elhelyezett összegekből adhat ugyanis a pénzügyi intézet kölcsönt mindazoknak, akik úgy kezdenek életük valamilyen nagy vállalkozásába, hogy még nincs együtt a rávaló. a pénzügyi intézetek jelenlegi hitelállománya 194 milliárd forint. ebből nyújtanak az intézetek évente mintegy 70 ezer lakás építéséhez segítséget, s ennél is több az a lakás, családi ház, amelynek felújítását, korszerűsítését végzik a tulajdonosok kölcsön segítségével. áruvásárlásra az idén eddig mintegy 420 ezren kértek és kaptak hitelt, több mint 5 milliárd forint összegben. a betétekben gyűjtött összegek, illetve a pénzügyi intézeteknél felvett hitelek nemcsak a családi tervek megvalósulását segítik elő, hanem fontos gazdasági, pénzügyi és szociálpolitikai célokat is szolgálnak. ehhez szükséges a pénzügyi szolgáltatások fejlesztése, a pénzügyi dolgozók szakmai tudásának állandó bővítése.

/folyt. köv./

mg/tr/kö sl ie
17.07 311085 2104

BA

--

sb0060 4 130 mtib1069

jubileumi balesetmegelőzési akció

1985. október 31. - a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács negyedszázados megalakulásának évfordulója alkalmából a budapesti közlekedési vállalat dolgozóinak meghirdetett balesetmegelőzési akció félidejét csütörtökön értékelték a kvvdsz központjában. az idén márciusban kezdődött akció során a különösen balesetveszélyes útvonalakon a villamos-, a trolibusz- és az autóbusszvezetők - a szocialista brigádok önkéntes vállalása alapján - a járművek hangszóróin keresztül felhívják az utasok figyelmét a különböző veszélyhelyzetekre és a helyes közlekedési magatartásra. az akcióban mintegy hatszáz járművezető, és a metró négy állomásának dolgozója vesz részt. többségük teljesíti vállalt feladatát, még akkor is, ha mondandójuk nem vált ki osztatlan elismerést az utasok körében.

szalai dezső ezredes, a budapesti rendőr-főkapitányság közlekedésrendészeti vezetője, az fkb elnöke méltatta az akció jelentőségét, kiemelve, hogy a járművezetők ilyen jellegű tevékenysége is hozzájárulhat a biztonságos közlekedéshez.

az akcióban részt vállaló járművezetők közül mintegy kétszázán részesültek jutalomban. az elismeréseket szalai dezső adta át. /mti/

ri/gg rj km ie
17.08 311085 1220

--

sb0061 4 150 mtib1070

takarékosági világnap /2. rész/

a kvvdsz főtitkárának beszéde után tiszta lászló, az otp vezérigazgatója átadta a takarékosági szervezésében élenjáró pénzügyi dolgozóknak, kollektíváknak, valamint a takarékosági gondolatát hosszú évek óta eredményesen népszerűsítőknak a takarékosági világnap 60. évfordulója alkalmából tavaly alapított fáty andrás emlékplakettet és a jutalmakat. szórádi sándor, a kvvdsz főtitkára a takarékoságban kitűnt budapesti kvvdsz szervezeteknek és ifjúsági brigádoknak adott át jutalmakat. s. hegedüs lászlótól, a hazafias népfront országos tanácsának alelnökétől pedig az otp három munkatársa vehette át a takarékosági munkáért adományozott emlékplakettet. /mti/

mg/tr/kö sl ie
17.09 311085 0714

BA

--

sb0062 4 160 mtib2001

néprajzi pályázat díjkiosztása

1985. október 31. - a székesfehérvári istván király muzeumban csütörtökön kiosztották a muzeum által meghirdetett néprajzi-nyelvjárási és ujkortörténeti pályázat díjait. az ujkortörténeti kategóriában első díjat kapott fűrész gyula iváncsai pedagógus a 650 éves iváncsa község 1895 előtti családneveit feldolgozó munkája, továbbá németh béla bodajki bányásznak a bányászélet elmúlt évtizedeit feldolgozó tanulmánya és dunai rita székesfehérvári tanuló a józsef attila gimnázium története című pályamunkája.

a néprajzi és nyelvjárási kategóriában első díjas kisari sándorné székesfehérvári nyugdíjas pedagógus csór község településtörténetéről és népi építészeti emlékeiről készített tanulmánya, gelencsér józsef székesfehérvári jogásznak a sárkeresztesi szőlőhegy népi építészeti emlékeiről írott dolgozata, továbbá kurucz jános székesfehérvári népművelő gúttamási és kincsesbánya helyneveit feldolgozó munkája. ezenkívül még hét díjat nyújtottak át a legjobb pályamunkák szerzőinek.

a székesfehérvári istván király muzeum által meghirdetett pályázatra egyébként 21 tanulmányt küldtek be, valamennyi a megye községeinek településtörténetével, építészeti emlékeivel, néprajzi sajátosságaival foglalkozik, s nagymértékben segíti a kutatók, a muzeológusok munkáját. /mti/

dáv/fné, ká rj ie
17.15 311085 1345

-.-

sb0063 4 130 mtib2002

bányász ellenállók emlékülése

1985. október 31. - a második világháború idején harcolt antifasiszta bányász ellenállók részvételével emlékülést rendeztek csütörtökön budapesten, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének székházában. a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége és a szakszervezet közös eseményén havrán istván, a szakszervezet elnöke köszöntötte a megjelenteket. a hősi küzdelmekre dőme piroska, a measz titkára emlékezett vissza. /mti/

-ri/kö/km/cl olt
17.15 311085 0485

BA

-.-

sb0064 4 130 mtib1071

a társadalmi tulajdon védelme az építőiparban - neb ülések /1.rész/.

1985. október 31. - csütörtökön újabb megyékben tárgyalták meg a népi ellenőrök a társadalmi tulajdon védelmének helyzetét az építőiparban.

a szolnok megyei neb tizennyolc tanácsi felügyelet alá tartozó építő szervezetnél, illetve más hatáskörbe tartozó egységnél folytatott vizsgálat alapján megállapította: a gazdálkodó szervezetek csaknem mindegyike rendelkezik a társadalmi tulajdon védelmét szolgáló belső szabályzatokkal, de ezek jórésze nem követte a menetközbeni jogszabályi változásokat, átdolgozásra, kiegészítésre, módosításra szorulnak. jellemző, hogy a nyomtatványok kezelését illetően a vizsgált egységek majdnem kétharmadánál találtak szabálytalanságokat. az utalványozás, a munkahelyi anyagelszámoltatás hiánya alkalmat adhat a visszaélésekre. általános tapasztalat, hogy a gazdálkodó szervek a leltárban ugyan kimutatják a hiányt, a felelősség megállapítása és a felelősségrevonás azonban gyakran elmarad. 1984-ben csaknem kétmillió forint volt a leltárhiány, de mindössze nyolc személyt vontak felelőségre és csupán nyolcvanezer forint kártérítést fizettettek a mulasztás elkövetőivel. a leltártöbbletek okait sem keresik meg.

a megyei népi ellenőrzési bizottság szükségesnek látja, hogy a tanácsi felügyeleti szervek tegyék rendszeressé és szakszerűbbé ellenőrzéseiket. mivel a helyi tanácsok egy részénél kevés a vállalati és költségvetési tevékenységet egyaránt jól értő és ismerő szakember, javasolták: a helyi tanácsok felügyeleti jogának fenntartása mellett az átfogó ellenőrzések kerüljenek a megyei tanácsok hatáskörébe.

/folyt.köv./ rj

17.16 311085 1660

BA

-.-

sb0065 4 150 mtib1072

a társadalmi tulajdon.... /2.rész/

somogy megyében egy év alatt csaknem nyolcszorosára növekedett a leltártöbblet, és több mint hatszorosára a leltárhányok összege. a különböző büntetendő cselekmények is gyakoribbak lettek - összegezte csütörtöki kaposvári ülésén a megyei népi ellenőrzési bizottság. a megye hat építőipari vállalatánál, három szövetkezetnél és két üzemnél az elmúlt két évre kiterjedő vizsgálatok szerint a nyitott munkahelyek miatt a társadalmi tulajdon védelme ezeken a helyeken nehezen megoldható. kénytelenek a szabadban tárolni az anyagokat, ami számtalan lehetőséget ad a kisebb-nagyobb visszaélésekre. a legtöbb hiányosság éppen az anyagtárolásnál tapasztalható. különösen kritikus pontok a kisebb telepek, ahol kevés a portás, az éjjeliőr és a rendész. a nagyobb raktáraknál és tárolóhelyeken megfelelőek az őrzés módszerei, feltételei. nincs hiányosság a könnyen ellenőrizhető pénzkezelésnél és szállításnál, de a menetlevelekkel meglehetősen nagyvonalúan bánnak a gépkocsivezetők.

a népi ellenőrök úgy látják, hogy a társadalmi tulajdon eredményesebb védelme érdekében hatékonyabb belső ellenőrzésre, alaposabb leltárookra, gondosabb anyagtárolásra és az értékek éberebb őrzésére van szükség. /mti/

end,lad/hné,ká rj ie

17.17 311085 1291

-.-

sb0066 4 160 mtib2003

magyar naiv művészet ,85

1985. október 31. - magyar naiv művészet ,85 címmel kiállítás nyílt csütörtökön a néprajzi muzeumban. a tárlaton 30 magyar naiv művész - festők és szobrászok - mintegy 200 alkotását tárják a közönség elé.

a magyar média műgyűjtők galériájának kiállítása - hasonlóan az 1972-ben megrendezett legutóbbi naiv művészeti tárlathoz - áttekintést nyújt a hazai naiv művészet széles skálájáról, e műfaj sokszínűségéről és az elmúlt időszak eredményeiről. a festmények és faragott szobrok nemcsak alkotóik egyéni látásmódjáról vallanak, de tükrözik az egykori, valamint a mai is élő magyar népszokások gazdagságát, s a magyar vidék, a falusi táj szépségét is.

3A

az európai kulturális fórum alkalmából megrendezett tárlatot drecin józsef művelődési minisztériumi államtitkár nyitotta meg. beszédében hangsúlyozta: a kiállítás meggyőző bizonyítéka kulturális életünk sokszínűségének, a valódi kulturális életér demokratizmusának. mint mondta, az egyszerű kétkézi emberek művészi megnyilatkozásaiból nemcsak a személyesen átélt és tapasztalt valóság érezhető, hanem az a törekvés is, hogy azt tudatosan, néprajzi hitelességgel tükrözzék. az alkotók egyéniségük, művészi leleményük, tehetségük és élményeik gazdagsága tekintetében ugyan különböznek egymástól, de a műveikből sugárzik az a meggyőződés, hogy vannak dolgok, amelyeket a közösség szempontjából érdemes - és nemcsak a művészet bonyolult törvényei szerint lehet - kifejezni. /mti/

kp/fe/km/cl olt
17.18 311085 1497

-.-

sb0067 4 160 mtib2004 /felhasználható: 19 órától!/
operettbemutató debrecenben

1985. október 31. - huszka jeno nagyoperettjét, a maria főhadnagyot mutatta be csütörtökön este a debreceni csokonai színház társulata. a kossuth utcai nagyszínházban tartott előadást kertész gyula rendezte, a díszleteket szabó ágnes, a jelmezeket greguss ildikó tervezte. a főbb szerepeket kállay bori, vókö jános, czakó maria liszt-díjas, melis gábor és csoma judit alakítják. /mti/

tár/éva/kö az olt
17.19 311085 0447

3A

-.-

sb0068 4 130 mtib2005

emlékpark-avatás nyiregyházán

1985. október 31. - csütörtökön nyiregyházán ünnepélyes keretek között felavatták a városközpont új emlékparkját, amely a település felszabadulásának 41. évfordulója tiszteletére az „október 31.” nevet kapta. az átadással egyidőben leplezték le az egyik ház falán elhelyezett emléktáblát, balogh géza alkotását, és a park közepén felállított, fémből készült, stilizált virágot ábrázoló szobrot, tilless béla képzőművész művét.

az esztétikus világítótestekkel, közlekedésirányító lámpákkal felszerelt, dísznövényekkel beültetett emlékpark alig három hónap alatt épült meg jelentős társadalmi segítséggel. /mti/

ács/ummé, ká rj ie
17.19 311085 0681

--

sb0069 4 180 mtib2006

elhunyt sugár imre /2.rész/

sugár imre a megyei tanács tisztségviselőjeként 21 éven át dolgozott somogy fejlesztéséért. előbb elnökhelyettes, 1979 őszétől pedig a megye tanácselnöke volt.

somogyszil községben született, 1953-ban szerzett gépészmérnöki diplomát budapesten, ahol 1961-ig dolgozott. ezt követően munkája mindvégig szülőföldjéhez, somogyhoz kötötte. kaposváron a transzvíll gyáregységének vezetője volt, 1964-től pedig a megyei tanács elnökhelyettese. a pártnak 1964-ben lett tagja, 1975-ben megválasztották a megyei pártbizottság, 1980-ban a megyei párt-végrehajtó bizottság tagjának. a sok munka közepette is volt ideje a folyamatos önképzésre, az új, korszerű ismeretek elsajátítására. 1971-ben megszerezte a mérnök-közgazdász oklevelet, 1977-ben pedig az mszmp politikai főiskolájának diplomáját.

munkájának elismeréseként kétszer részesült a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben. de a legnagyobb elismerésnek mindig a jó szót tekintette, amelyet munkájáért a megye lakóitól kapott. somogy fejlesztése érdekében végzett munkáját ismerték el azzal is, hogy az idén marcali város és környékének lakói országgyűlési képviselőjükké választották.

3A

munkájában mindig az a tudat vezette, hogy az ügyek mögött emberek vannak, akik saját gondjaik megoldását, enyhítését remélik az ügyintéző tanácsi apparátustól. ezt a feladatot viszont csak korszerűen gondolkodó, elkötelezett és szakmailag felkészült ügyintézők tudják megfelelően ellátni. döntő része volt abban, hogy megyéjében növekedett a tanácsi testületi munka demokratizmusa, folyamatosan erősödött a tanácsi szervek és a lakosság kapcsolata, javult a népgazdasági célok, és a helyi feladatok összehangolása.

munkáját, vállalt kötelezettségeinek teljesítését betegsége csak nehezíteni tudta, megakadályozni azonban nem. szinte az utolsó hetekig dolgozott munkatársaival együtt a nagy feladat megoldásán, somogy VII. ötéves tervének előkészítésén. akik ebben az időszakban együtt dolgoztak vele, fáradtnak, de bizakodónak látták. az új középtávú terv koncepciójának tanácsulési vitájában a szokottnál részletesebben és szenvedélyesebben szólt a városok és községek arányos fejlesztésének szükségességéről, és ezzel kapcsolatban a helyi tanácsok önállóságának fokozásáról, az önállóság biztosítása lehetőségek kihasználásának fontosságáról. fájdalom, hogy korai halála miatt ezeknek a terveknek a végrehajtásában már nem vehet részt. /mti/

káp st rj olt
17.20 311085 2468

--

sb0070 4 130 mtib2007

magyar-szovjet munkaügyi tárgyalások

1985. október 31. - csütörtökön hazaérkezett moszkvából rácz albert államtitkár, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke, aki jurij batalinnak, a szovjetunió munka- és szociálisügyi állami bizottsága elnökének meghívására október 28-31. között küldöttség élén tartózkodott a szovjetunióban. a magyar küldöttség tanulmányozta a szovjet gazdaság tökéletesítésére tett intézkedéseket, különösen azok munkaügyi vonatkozásait. a két ország munkaügyi főhatóságainak vezetői megállapodást írtak alá a további együttműködésről. /mti/

be sl rj olt
17.21 311085 0595

3A

--

sb0071 4 130 mtib2008

halálos baleset

1985. október 31. - álló jármű mögül lépett az uttestre az v. kerületben, a muzeum körut 41. számú ház előtt péter imre 60 éves nyugdíjas, budapesti lakos, és egy villamospótló autóbusz halálra gázolta. /mti/

ri tr km rj olt

17.22 311085 0259

-.-

sb0072 4 160 mtib2009

színház- és jelmezplastikai kiállítás

1985. október 31. - eduard fischer színház- és jelmezplastikáiból nyílt kiállítás csütörtökön budapesten, az ndk kulturális és tájékoztató központban.

a művész a színházi szakma egy területe, a kasirozás megújításával szerzett hírnevet magának. munkásságát elsősorban állatokról készült jelmezplastikái jellemzik. az ndk-beli színházakon kívül számos külföldi előadás létrejöttében is közreműködött. mostani tárlatán beaumarchais, shakespeare és sean o,casey darabjaihoz készült jelmezeit, állatfiguráit paul dessau mutatja be.

a kulturális központban a tárlathoz kapcsolódva werner strauchmann, a berliner ensemble vezető maszkműsterének munkái közül is a látogatók elé tárnak néhányat. a kiállítás december 4-ig tekinthető meg. /mti/

-ri/kö/km/cl olt
17.23 311085 0821

BA

-.-

sb0073 4 160 mtib2010 /felhasználható: 20 órától!/
Lengyel előadóművészek győřött

1985. október 31. - Lengyel előadóművészek mutatkoznak be azon a hangversenysorozaton, amely csütörtökön kezdődött győřött, a zeneművészeti szakközépiskolában a lengyel kulturális és tájékoztatói központ, illetve az oktatási intézmény közös rendezésében. a sorozat nyitókoncertjén paulos raptis és grazyna ciopinska énekművészek, valamint irena sobczynska zongoraművész vendégszerepelt. a műsoron ha:ndel, rahmanyinov, stradella dalait, továbbá verdi, csajkovszkij, puccini és moniuszko operaáriáit szólaltatták meg.

a sorozat következő koncertjein, november 14-én egy hegedű, zongora, klarinét trió kamaraestjére, november 28-án pedig egy zongora-szólóestre kerül sor. /mti/
mzs/sza/kö az olt
17.24 311085 0747

-.-

sb0074 4 180 mtib2011 /közönségszolgálat/
teherkompjاراتok

1985. október 31. - a pest megyei révhajózás és hajóépítő vállalat értesíti a közönséget, hogy a duna alacsony vízállása miatt a teherkompjاراتok nem minden esetben közlekednek a menetrendnek megfelelően. /mti/

vir/ká rj olt
17.25 311085 0258

BA

-.-

sb0075 4 150 mtib2012 /embargó: 18.30 óráig/

személygépkocsi abroncsköpenyek árváltozása

1985. október 31. - a taurus gumipari vállalat, valamint a forgalmazó kereskedelmi vállalatok közlik, hogy a személygépkocsi abroncsköpenyek fogyasztói ára november 1-től átlagosan 8.3 százalékkal emelkedik. az árváltozást a szocialista országokból beszerzett köpenyek döntő többségének jelentős minőségjavulása és ezzel a futásteljesítmény növekedése, valamint a költségek nagymérvű növekedése indokolja, illetve tette szükségessé. az árak differenciáltan, a használati érték arányában változnak; így a diagonál köpenyek ára átlagosan 5, a textilradiálké 6.6, a korszerű acélradiál köpenyeké 10.8 százalékkal emelkedik. egyes köpenytípusoknál árcsökkentésre kerül sor, így a viktória acélradiál ára átlag 9, a diagonálé 12, textilradiál, abroncsköpeny pedig átlag 23 százalékkal csökken. /mti/

sl/ka/cl olt
17.29 311085 0870

Lóra

--

sb0076 4 130 mtib2013

kuvaiti ujságírók látogatása magyarországon

1985. október 31. - ahmed behbehani főtisztár vezetésével október 28. és 31. között magyarországon tartózkodott a kuvaiti ujságíró szövetség delegációja. a magyar ujságírók országos szövetsége vezetőivel folytatott tárgyalásokon áttekintették a két szövetség közötti együttműködést és a kapcsolatok fejlesztésére vonatkozó elképzeléseiket. a delegációt fogadta bányász rezsó államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke és nagy gábor külügyminiszter-helyettes. /mti/

gg km rj olt
17.30 311085 0559

BA

--

sb0077 4 180 mtib2014 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti /1. rész./

1985. október 31. - november 1-én, 2-án és 3-án a temetői forgalom utazási igényeinek kielégítése érdekében a következő forgalmi változások lesznek: farkasréti temetőnél a 8/a jelzésű autóbuszok november 1-én üzemkezdettől eredeti utvonalukon folyamatosan közlekednek 18.30 óráig. november 2-án és 3-án 8 órától 18.30 óráig közlekednek. a 8/a és 5-ös autóbuszok le- és felszálló helyét a rendkívüli forgalom idején körülbelül 80 méterrel előbbre helyezik. erről a március 15. téri végállomásnál táblák tájékoztatják az utasokat.

óbudai temető felé: a 18/a jelzésű autóbuszok november 1-én, 2-án és 3-án 8-tól 18.30 óráig óbuda, árpád hid-óbuda máv állomás között közlekednek. az utvonal a pomázi utig azonos, a 18-as jelzésű, a pomázi uttól a 60-as jelzésű autóbuszok utvonalával. a megállóhelyeket táblák jelzik.

megyeri temető felé: a 30-as gyorsjelzésű autóbuszok november 1-én a reggeli üzemkezdettől 18.30 óráig folyamatosan, november 2-án és 3-án 8-18.30 óráig közlekednek. a 96-os gyorsjelzésű autóbuszok megállói a rendkívüli forgalom idején ujjpalota felé a főtí uton, a megyeri ut kereszteződése előtt lesznek.

uj köztemető felé: a 68/a jelzésű autóbuszok november 1-én, 2-án és 3-án 6 órától 18.30 óráig kispest, vörös október utca és uj köztemető között közlekednek a 68-as jelzésű autóbuszok utvonalán. a le- és felszálló helyeket táblák jelzik. a 95-ös autóbuszok november 1-én reggeli üzemkezdettől üzemzárásig, november 2-án és 3-án 8-tól 18.20 óráig közlekednek. az utvonal a gyömrői ut felé a következő lesz: a sarkert utcáig változatlan, majd a maglódi uton és felsőcsatári uton tovább az eredeti utvonalon közlekednek, előreláthatóan október 31-én 8 órától november 4-én 24 óráig. a népstadion felé az utvonal változatlan. a 95/a jelzésű autóbuszok előreláthatóan október 31-én 8 órától november 4-én 24 óráig naponta 8-18.30 óráig baross tér, uj köztemető között közlekednek. a temető főbejáratánál az utasok leszállása a temető melletti ideiglenes leszálló helyen, a felszállás a taxiállomás helyén lesz. r. 1. jelzéssel rendkívüli temető járatok közlekednek november 1-én, 2-án és 3-án 8-tól 18.30 óráig az árpád hid és uj köztemető között. az utvonal az uj köztemető felé: az árpád hidtől a fehér uti aluljáróig azonos a 32-es jelzésű autóbuszok utvonalával, a kozma utcáig a 61-es jelzésű autóbuszok utvonalával. a megállóhelyet a táblák jelzik. /folyt.köv./

-cz/tr km rj

17.33 311085 2466

BA

--

sb0078 4 180 mtib2015

a főinform.../2. rész/

az r. 1. jelzésű autóbuszokon 6 forint a viteldij.

november 1-én üzemkezdettől 170-es jelzéssel a rákospataki raktárak és az iparterület jobb közlekedési kiszolgálása érdekében új autóbusz járatot helyeznek üzembe. a megállóhelyek a rákospatak compact vállalat végállomásától a visonta utca, kanizsai dorottya utca, butorraktár, ifju gárda utca, ipartelepi ut, volán telep, szeméttégető, ifju gárda utca, gyógyszeripari ellátó, szeméttégető, sipos dénes ut, kanizsai dorottya utca, délker és a compact vállalat.

november 1-én üzemkezdettől a 93-as gyors jelzésű autóbuszok utvonalát a következők szerint módosítják: a ferihegyi repülőtér új utasforgalmi épületénél lesz a végállomás. /mti/

-cz/tr km rj olt

17.35 311085 0758

--

sb0079 4 130 mtib2016

munkaértekezlet a Legfőbb Ügyészségen

1985. október 31. - az ügyészi szervezet vezetői - a főügyészek, a központi és helyi pártalapszervezetek, a szakszervezeti bizottságok, valamint a kiszervezetek titkárai részvételével - csütörtökön egésznapos országos munkaértekezletet tartottak a Legfőbb Ügyészségen. az országos értekezleten részt vett és a tanácskozás során felszólalt horváth istván, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, czinege lajos, a minisztertanács elnökhelyettese és dr. szilbereky jenő, a legfelsőbb bíróság elnöke.

a tanácskozáson dr. szijártó károly legfőbb ügyész részletesen elemezte az ügyészi szervezet által az elmúlt években végzett munkát, az ügyészi közreműködés eredményeként a törvényesség területén máig bekövetkezett előrehaladást, a törvényesség állapotát és jellemző vonásait, az ügyészi munkavégzés személyi és tárgyi feltételeit. az ügyészi tapasztalatok alapján értékelte a jogalkalmazás széles területén a jogszabályok végrehajtását, a jogpolitikai elvek érvényesülését. foglalkozott az állami és a gazdasági, az irányító és ellenőrző szervek munkájával, a jogok és

BH

kötelezettségek érvényesülésével, a bűnözés és minden más jogsértés megelőzésével kapcsolatos ügyészi és társadalmi feladatokkal.

a tanácskozáson - vita után - a legfőbb ügyész meghatározta a rövidebb és hosszabb távu kulcsfontosságú feladatokat. az ügyészi szervezet alkotmányos kötelezettségeinek teljesítésével - az eddigi tapasztalatok alapján - eredményesen járulhat hozzá az állami munka erősítéséhez, a gazdálkodás területén a jogszabályok végrehajtásához, a kötelezettségek teljesítéséhez, a jogok érvényesítéséhez, a közélet tisztaságának őrzéséhez, az állami és állampolgári fegyelem erősítéséhez, az állampolgárok jogainak védelméhez, és nem utolsósorban a bűnüldözést szolgáló tevékenység javításához. /mti/

tr/kö km olt
17.36 311085 1893

--

sb0080 4 130 mtib2017

dr. hans stercken elutazása

1985. október 31. - csütörtökön befejezte négynapos magyarországi programját és elutazott budapestről dr. hans stercken, az ipu elnöke, a bundestag külügyi bizottságának elnöke. a vendéget a ferihegyi repülőtéren barcs sándor, szentágothai jános és réger antal országgyűlési képviselők bucsúztatták.

hans sterckent itt tartózkodása során fogadta sarlós istván, az mszmp pb tagja, az országgyűlés elnöke. az nszk-beli politikus megbeszélést folytatott szűrös mátyással, az mszmp kb titkárával, az országgyűlés külügyi bizottsága elnökével és meghívójával, barcs sándorral, az ipu magyar csoportjának elnökével. találkozott köpeczi béla művelődési miniszterrel, berend t. ivámmal, az mta elnökével, dr. lékai lászló biborossal, esztergomi érsekkel, a magyar római katolikus püspöki kar elnökével, melega tiberius külkereskedelmi miniszterhelyettesével és dr. herman józsef professzorral, az európai kulturális fórum végrehajtó titkárával. a vendég látogatást tett varga imre szobrászművész óbudai kiállításán, az esztergomi keresztény muzeumban és a sárisápi új élet mezőgazdasági termelőszövetkezetben, ahol farnadi mihály elnök adott tájékoztatást a tizezer hektáron gazdálkodó szövetkezet termelési eredményeiről és életéről. /mti/

tr/kö km olt
17.42 311085 1317

BA 1985

--

sb0081 4 160 mtib2019

a debreceni akadémiai bizottság tisztujtó ülése

1985. október 31. - csütörtökön tartotta tisztujtó plenáris ülését a debreceni akadémiai bizottság. a dab-nak, amely a hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és szolnok megye kutatóintézeteiben és felsőoktatási intézményeiben végzett tudományos munkát koordinálja, huszonöt tagja van, közülük tizenöt akadémikus. további tizenegy tudós állandó meghívottként vesz részt a dab munkájában.

bognár rezső akadémikus, a debreceni akadémiai bizottság elnöke bejelentette, hogy a megnövekedett feladatok miatt néhány szervezeti változtatást hajtottak végre. az eddigi két társadalomtudományi szakbizottság helyett a munka ezentúl három szakbizottság között oszlik meg, a munkabizottságok száma pedig negyvennyolcra ötvenre növekszik. megalakult a településfejlesztési munkabizottság, s szakbizottsággá alakult át a korábbi sportbiológiai munkacsoport. ujonnan alakították meg az állattenyésztési és szaporodásbiológiai munkacsoportot is. az ülésen az elkövetkező öt évre megválasztották a dab szakbizottságainak elnökeit és titkárait.

bejelentették a tanácskozáson, hogy a debreceni akadémiai bizottság a közeljövőben tudományos ülést rendez a hajdu-bihari megyeszékhelyen, szocialista munkakultúra, munkaerőkölcs és a hatékonyság, címmel. /mti/

tár/éva st/cl olt
18.20 311085 1326

--

sb0082 4 130 mtib2020

aczel györgy látogatása tolna megyében

1985. október 31. - aczel györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja kétnapos látogatást tett tolna megyében. szerdán szekszárdon, a megyei pártszékházban péter szigfrid, az mszmp tolna megyei bizottságának első titkára, valamint császár józsef megyei tanácselnök fogadta és tájékoztatta a megye gazdasági és kulturális helyzetéről, eredményeiről és gondjairól.

aczel györgy csütörtökön ellátogatott a decsi egyetértés termelőszövetkezetbe, ahol szabó géza, a szekszárdi városi pártbizottság első titkára és nagy jános, a szövetkezet elnöke fogadta. a szövetkezetben tett látogatás során beszámoltak a politikai bizottság tagjának arról, hogy tolna megye egyik

BA

Legnagyobb közös gazdasága termelési feladatainak eredményes megoldása mellett a lakosság színvonalas ellátásáról is gondoskodik: a szövetkezet decsen saját élelmiszerboltot, cukrászdát és iskolabüfét nyitott, sütőüzeméből pedig még szekszárdnak is jut naponta 40 mázsa házikenyér.

délután aczel györgy részt vett a simontornyai vármuzeumban rendezett ferenczy béni emlékkiállítás ünnepélyes megnyitóján, majd ozorára utazott. itt fiáth attila, a tamási városi pártbizottság első titkára, farkas istván ozorai tanácselnök és szappanos józsef iskolaigazgató fogadta. az ozorai általános iskolában ünnepséget rendeztek illyés gyula születésnapjának előestéjén, s ebből az alkalomból az oktatási intézmény fölvette az író nevét. az ünnepségen, ahol a vendégek között jelen volt illyés gyula özvegye is, aczel györgy mondott beszédet. megemlékezett illyés gyula művészi és emberi nagyságáról, példájáról amellyel a szülőföld iránti szeretetét is örökül hagyta ozorának, tolna megyének. /mti/
gem/kjné/kö st olt
18.21 311085 1737

--

sb0083 4 150 mtib2021

utgyűrű avatás veszprémben

1985. október 31. - veszprém határában csütörtökön tóth lászló közlekedési minisztériumi államtitkár ünnepélyesen leleplezte a város körülvéő utgyűrű elkészülte alkalmából elhelyezett emléktáblát.

a 280 millió forintos beruházással elkészült utgyűrű 16,2 kilométeres pályája körülvézi a várost, csatlakozást teremt az ország fontosabb utjai felé. tehermentesíti veszprém belvárosát és a völgyhidat a 8-as számú főközlekedési ut átmenő forgalmától, s a nyári időszakban a rendkívül nagy balatoni átmenő forgalomtól is. /mti/

szé/mé st/cl olt
18.23 311085 0593

BA 1978

--

1985.10.31.

sb0084 4 150 mtib2022

a ruházatipari dolgozók szakszervezete központi vezetőségének ülése /1. rész/

1985. október 31. - csütörtökön megkezdte kétnapos tanácskozását a ruházatipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége, amely megvitatja az iparág idei eredményeit, gondjait és az elkövetkezendő évek feladatait.

az ülésen cseh józsef ipari miniszterhelyettes elmondotta, hogy az iparág termelése az év első kilenc hónapjában csaknem 2 százalékkal alacsonyabb volt, mint tavaly ilyenkor. ennek ellenére javult a hazai ellátás, nőtt a szocialista export, a konvertibilis kivitel azonban nem érte el az előirányzatot. várható, hogy az év hátralevő részében a vállalatok erőfeszítései nyomán javul az iparág eredménye, mennyiségében a tavalyihoz hasonló, értékében pedig több árucikkre lehet számítani - mondotta a miniszterhelyettes. a dollárelszámolású export azonban várhatóan elmarad az előirányzattól.

az elkövetkezendő évek feladatairól szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy az elvárások mind a hazai ellátás javításában, mind pedig az export növelésében tovább nőnek a ruházatipar vállalataival szemben. ezektől az elvárásoktól azonban elmaradnak a vállalatok előzetes elképzelései, mert általában nem látják biztosítva a gyártás fejlesztéséhez szükséges eszközöket. ezért alternatívákat kell kidolgozniuk a vállalatoknak a műszaki haladás meggyorsítására, s a beruházások anyagi fedeltének biztosítására fokozni kell a termelés jövedelmezőségét - mutatott rá a miniszterhelyettes. erre általában megteremthető feltételek a ruházatipari vállalatoknál. már eddig is bizonyították, hogy képesek az igényekhez való gyors alkalmazkodásra, magas minőségű igényekkel készülő kiegészítő termékek előállítására.

veres gábor, a szakszervezet titkára elmondotta, hogy a szakszervezet a jövőben is segíteni kívánja a vállalati feladatok megoldását, elsősorban munkaverseny szervezésével, a termelés hatékonyságát javító intézkedések kezdeményezésével. a fejlesztésekről szólva kiemelte, hogy az eddigieknél nagyobb figyelmet kell fordítani a fizikai munka csökkentésére, hiszen a ruházatiparban döntően nők dolgoznak. a munkakörülmények javításával fokozni lehetne a vállalatok létszám-megtartó képességét is. ez elengedhetetlenül szükséges ahhoz, hogy a ruházatipar a jövőben eleget tudjon tenni az igényeknek, hiszen a létszám már évek óta csökken.

a vitában többen kifogásolták, hogy az alapanyagszállítás ütemtelensége miatt sokszor állnak a gépek, amit munkacsucok követnek, sok esetben csak a dolgozók túlmunkájával tudnak eleget tenni a szállítási kötelezettségeknek. /folyt.köv./ be rj

18.27 311085 2614

BA

--

1985.10.31.

sb0085 4 150 mtib2023

a ruházatipari dolgozók szakszervezetének.../2.rész/

ugyanakkor alig akad arra példa, hogy a késedelmes szállítások miatt a vállalatok élnének kötbérigényükkel.

szinte valamennyi felszólaló hangsúlyozta, hogy a dolgozók készek a nagyobb feladatok teljesítésére, de kérik, hogy ehhez mindenütt teremtsék meg a feltételeket.

a központi vezetőség pénteken folytatja tanácskozását.

/mti/

be sl rj olt
18.29 311085 0431

--

sb0086 4 180 mtib2024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. október 31. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

felszakadozó felhőzet

várható időjárás az ország területén péntek estig:

északnyugat felől egyre több helyen szakadozik föl a felhőzet, és egyre több helyen szűnik meg az eső. az északnyugatra forduló szél megélénkül. a hőmérséklet délután 10 és 15 fok között várható.

/mti/

kö olt
18.31 311085 0476

BA

--

sb0087 4 130 mtib2028

algériai fogadás

1985. október 31. - mohamed mechati, algériai demokratikus és népi köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott csütörtökön a hilton szállóban.

a fogadáson részt vett ballai lászló, az mszmp kb osztályvezetője,

medve lászló egészségügyi, somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési, urbán lajos közlekedési miniszter; kovács antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke, madarasi attila pénzügyminisztériumi, török istván külkereskedelmi államtitkár; györke józsef, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, nagy gábor külügyminiszterhelyettes.

a fogadáson megjelent a politikai és társadalmi élet számos vezető személyisége, valamint a diplomáciai testületek több vezetője és tagja. /mti/

Lg rj km olt
19.34 311085 0808

-.-

sb0088 4 130 mtib2030

európai kulturális fórum - csütörtöki események /3.rész/

1985. október 31. - az európai kulturális fórum csütörtöki tanácskozásán tovább folytatódott a két munkabizottságban a képzőművészetekkel és az alkotóművészetekkel foglalkozó szakemberek eszmecsereje.

a film, a rádió és a televízió kulturális műsorait tárgyaló munkacsoport korábbi tanácskozásán élénk vita bontakozott ki. többen beszéltek a filmművészek szerepéről, felelősségéről, szorgalmazták, hogy a filmko-produkciók ne legyenek formálisak. a munkabizottság csütörtöki ülésén beata tyszkiewicz lengyel filmművésznő felszólalásában annak jelentőségéről szólt, kedvező ha több ország neves művészei közös produkcióban dolgoznak együtt, mert így a film szélesebb közönséghez jut el.

rendszeressé kellene tenni a filmművészeti főiskolai hallgatók cseréjét az európai országok között, mert ez a kölcsönös megismerést és megértést szolgálná - mutatott rá david puttnam angol

BA

filmproducer. felvetődött a tanácskozáson, hogy hozzanak létre pénzügyi alapot az európai nemzeti filmművészet alkotásainak szélesebb körű forgalmazása érdekében. ezen kívül több együttműködési ajánlást ismertettek, s a felszólalók szorgalmazták, hogy alakítsanak ki olyan eljárást, amely a javaslatokat értékeli, rangsorolja, ugyanis az utolsó hét kevés lesz ezek feldolgozására. többek szerint már eddig is olyan ajánlások, elgondolások fogalmazódtak meg, amelyek alapját képezhetik egy tartalmas dokumentumok. ez a kormányoknak tehet ajánlást arra, hogy a kulturális együttműködés területén hogyan lehetne továbblépni. felhívták a figyelmet; azokat az elképzeléseket kell megvitatni, amelyek a kölcsönös érdekeket szolgálják.

kiss kálmán, a magyar rádió elnökhelyettese a hazai rádió tevékenységét ismertette a külföldi kulturális értékek megismertetésében. rámutatott ugyanakkor, hogy a magyar kultúra értékei iránt is van érdeklődés külföldön, például bartók béla születésének 100. évfordulója alkalmából készített műsort 35 rádióállomás vette át. végezetül a rádiótársaságok közötti együttműködés bővítése mellett foglalt állást a kölcsönöség alapján. /folyt. köv./

Lg rj

20.22 311085 2146

-.-

sb0089 4 130 mtib2031

európai kulturális fórum -4. rész

csütörtökön egyébként a magyar nemzeti bizottság, a magyar építő szövegsége, valamint a műemléki felügyelőség rendezésében az építészek és műemlékvédők találkozót tartottak a műemléki felügyelőség székházában. ugyancsak csütörtökön a szovjet delegáció meghívására a fórumon résztvevő delegátusok szergej geraszimov szovjet filmrendező „lev tolsztoj” című alkotását tekintették meg a szovjet kultúra és tudomány házában. a filmbemutatót követően a művész elbeszélgetett a jelenlévőkkel.

Lg rj olt
20.23 311085 0570

BA

-.-

sb0090 4 130 mtib2032

magyar igazságügyi küldöttség látogatása finnországban

1985. október 31. - dr. markója imre igazságügyminiszter, aki küldöttség élén christoffer taxell finn igazságügyminiszter meghívására hivatalos látogatást tett a finn köztársaságban, csütörtökön hazaérkezett budapestre.

a megbeszéléseken a két miniszter pozitívan értékelte a néhány éve hatályba lépett magyar-finn jogsegélyszerződés alkalmazási tapasztalatait, és megállapodott arról, hogy tanulmányozni fogják a szerződés kiegészítésének lehetőségeit, a szabadságvesztésbüntetés kölcsönös átengedéséről szóló rendelkezésekkel.

a magyar igazságügyminisztert látogatása során fogadta matti louekoski, a finn parlament alelnöke és paavo va:rynyen miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter. dr. markója imre felkereste hivatalában dr. curt olssont, a legfelsőbb bíróság elnökét és dr. antti suvirant-át, a legfelsőbb közigazgatási bíróság elnökét.

a magyar igazságügyi küldöttség repülőtéri fogadásán megjelent arto mansala, a finn köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /mti/

gg rj olt
20.29 311085 1097

-.-

sb0091 4 180 mtib2037

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/
1985. október 31.

sb0001 új máv-mozdonyok és metró-szerelvények
sb0002 mezőgazdasági szakmérnökképzés
sb0003 felhívás az 1986. évi szot-díjasok jelölésére
sb0004 budapesti közvilágítás
sb0005 magyar technológia kubai kombájnokhoz
sb0006 klasszikusok a fővárosi színpadokon /1. rész/
sb0007 klasszikusok a fővárosi színpadokon /2. rész/
sb0008 bővítik az urkúti mangánbányát
sb0009 szemviziszap-hasznosítási kísérletek
sb0010 könyv a parasztház fejlődéséről
sb0011 hazai autó-hátfalüvegek
sb0012 hordógyár almásfüzitőn

3A

sb0013 elvetették a kenyérgabonát fejer megyében
sb0014 mecseki gombaintegráció
sb0015 kádár jános londonba utazott
sb0016 panorama - sajtóbemutató
sb0017 abc áruház nyílt győrött
sb0018 szolnoki kiállítás
sb0019 új autóbusz-javitóüzem
sb0020 gyapjuipari szakmai verseny sopronban
sb0021 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0022 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0023 elhunyt sugár imre /1. rész/
sb0024 népfrontkiadványok bemutatója
sb0025 várható fontosabb belpolitikai anyagok
sb0026 vas megyei tsz-tanácskozás
sb0027 halálos balesetek
sb0028 erkel ferenc emléktáblája
sb0029 kiállítás a forradalmi muzeum gyűjteményéből
sb0030 vándorgyűlés erdei ferenc emlékére
sb0031 kecskeméti telefonok
sb0032 csehszlovák sörbemutató
sb0033 új vízművet avattak szegeden
sb0034 nincs ilyen számú hír!
sb0035 környezetvédelmi tervegyeztetés
sb0036 vízügyi tervegyeztetés
sb0037 afgán barátsági nap szolnokon
sb0038 műsorváltás a televízióban
sb0039 üdvözlő távirat /algéria/
sb0040 küldöttség a lvovi magyar-szovjet barátsági napokra
/folyt. köv./ cl
21.13 311085 1610

-.-

sb0092 4 180 mtib2038

belpolitikai hireink tartalomjegyzékek /2. rész/

sb0041 új bemutatóterem kaposvárrott
sb0042 magyar nemzeti bank árfolyamai
sb0043 változások a vasuti menetrendben
sb0044 a környező országok időjárása
sb0045 hétvégi vásárok
sb0046 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0047 kinevezés
sb0048 a baranya megyei neb ülése
sb0049 bőséges piaci kínálat
sb0050 hármori csaba látogatása szabolcs-szatmár megyében
sb0051 grósz károly a sote-n

3A

sb0052 ekf - nyilatkozatok /1. rész/
 sb0053 irodalmi délután
 sb0054 köztéri szobrok kiállítása
 sb0055 ekf-interjúk /2. rész/
 sb0056 állattenyésztési tudományos napok /1. rész/
 sb0057 állattenyésztési tudományos napok /2. rész/
 sb0058 a pécsi városi tanács ülése - az ifjuság helyzete /1. rész/
 sb0059 a pécsi városi tanács ülése - az ifjuság helyzete /2. rész/
 sb0060 takarékosági világnap /1. rész/
 sb0061 jubileumi balesetmegelőzési akció
 sb0062 takarékosági világnap /2. rész/
 sb0063 a társadalomtulajdon védelme /1. rész/
 sb0064 a társadalomtulajdon védelme /2. rész/
 sb0065 néprajzi pályázat
 sb0066 bányász ellenállók emlékütlése
 sb0067 magyar naiv művészet ,85
 sb0068 operettbemutató debrecenben
 sb0069 emlékpark-avatás nyíregyházán
 sb0070 elhunyt sugár imre /2. rész/
 sb0071 magyar-szovjet munkaügyi tárgyalások
 sb0072 halálos baleset
 sb0073 színház- és jelmezplasztika
 sb0074 lengyel előadóművészek győri
 sb0075 teherkompjártok
 sb0076 személygépkocsi abroncsköpenyek átváltozása
 sb0077 kuvaiti újságírók látogatása
 sb0078 a fővinform jelenti /1. rész/
 sb0079 a fővinform jelenti /2. rész/
 sb0080 munkaértekezlet a legfelsőbb ügészségen
 /folyt. köv./ cl
 21.14 311085 1603

-.-

sb0093 4 180 mtib2039

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 dr. hans stercken elutazása
 sb0082 a dab tisztújító ülése
 sb0083 aczél györgy tolna megyében
 sb0084 utgyűrű avatás veszprémben
 sb0085 a ruházatipari dolgozók szakszervezete k.v. ülése /1. rész/
 sb0086 a ruházatipari dolgozók szakszervezete k.v. ülése /2. rész/
 sb0087 időjárás-jelentés
 sb0088 algériai fogadás
 sb0089 európai kulturális fórum - csütörtöki események /1. rész/
 sb0090 európai kulturális fórum - csütörtöki események /2. rész/

BA

sb0091 magyar igazságügyi küldöttség látogatása fimmországban
 sb0092 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0093 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0094 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: sebestyén tibor
 izsák erika
 oltványi ottó

/mti/ cl/kö

- v é g e -

21.15 311085 0907

BA

-.-

